

# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 3 (205) ROK XVII MARZEC 2016

*Niech Dzień Zmartwychwstania Pańskiego,  
niosący odrodzenie życia,  
napęłni wszystkich nas pokojem i wiarą,  
niech da moc pokonywania przeciwności  
i pozwoli z nadzieją patrzeć w przyszłość.*

Wójt Gminy  
Andrzej Kondziółka

Rada Gminy Zebrzydowice  
Przewodniczący Rady Henryk Franek



## PANIE Z KGW ŚWIĘTOWAŁY

str. 7



## ZAPACHNIAŁO WIELKANOĄ I ŚWIĘTAMI - KONKURS I KIERMASZ ZA NAMI



str. 7



**NAJWAŻNIEJSZE  
INFORMACJE** - str. 15

**F.H.U. STAŃCZYK - STR. 2**

Jaja styropianowe, cekiny, dzęty, koraliki,  
sznurki, wstążeczki



**SKLEP  
PAPIERNICZY**

- Szkoła i biuro
- Srebro
- Zabawki
- Decoupage
- Upominki
- Hobby
- Art. Ślubne
- ... i inne

API Zebrzydowice  
ul. Kochanowskiego 36, tel. 506 814 834

### W numerze:

- ✓ Słynni Zebrzydowianie - str. 3
- ✓ Nowości w bibliotece - str. 11
- ✓ Szczepienia przeciwko wściekliznie - str. 13
- ✓ Zbiórka odpadów wielkogabarytowych - str. 13
- ✓ Oferta szkół ponadgimnazjalnych - str. 18
- ✓ Kącik kulinarny - str. 21

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



*Studio Urody  
Carpe diem*



Życzymy zdrowych,  
pogodnych,  
pełnych wiary i miłości  
Świąt Wielkanocnych

[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl)

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STĄNCZYK"  
ZBIGNIEW STĄNCZYK

**Skład jest czynny:**  
**od pn.-pt. 8.00 - 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00**  
**tel. 32 469 35 82**

**www.fhustanczyk.pl**

**NOWOŚĆ - węgiel Orzech  
Rydułtowy - „PROMOCJA”**

**OFERUJEMY:**

- **WĘGIEL ORZECH**
- **EKO-GROSZEK**
- **FLOT - MARCEL**
- **FLOT KRUPIŃSKI**
- **MUL WĘGLOWY**
- **WĘGIEL WORKOWANY**

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE  
JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY  
- GRATIS!**

**DODATKOWA  
PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału  
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,  
Hażlach, Pruchna,  
Kończyce Wielkie,  
Ruptawa, Cisówka,  
Pielgrzymowice i Bzie**

**GRATIS !**

**PIASEK SZCZAKOWA** - do tynku wewnętrznego

**PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA** - do tynku zewn.

**PIASEK PŁUKANY BUKÓW** - do wylewek

**MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**

**KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 6,3-20**

**KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 20-31,5**

**KAMIEŃ TŁUCZEŃ WISŁA 31,5-63**

**KAMIEŃ CZERWONY 10-16**

**ŻWIR BUKÓW** (do drenażu) - granulacja - 8-16

**ŻWIR DEKORACYJNY KOLOROWY**

**KOSTKA GRANITOWA - czarna**

**OBRZEŻA GRANITOWE**  
- 40 x 20 oraz 100 x 20

**SANTANDER**  
opał  
**NA RATY**



**Butle  
propan-butan**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**



**Mr HAMBURGER**  
OFERTA RABATOWA

**Burger Premium  
+ frytki  
10,50 zł**



**Burger Premium  
+ frytki**

**Super cena  
10,50 zł**

**Zapiekanka nowa  
+ frytki**

**Super cena  
7,90 zł**

**Tortilla Strips  
+ Pepsi**

**Super cena  
11,90 zł**

**2 x Pepsi**

**Super cena  
5,00 zł**

**2 x duże frytki  
2 porcje w cenie 1**

**Super cena  
5,50 zł**

**2 x Chickenburger**

**Super cena  
12,50 zł**

**Zestaw Burger Plus  
+ kanapka Burger Plus**

**Super cena  
18,40 zł**

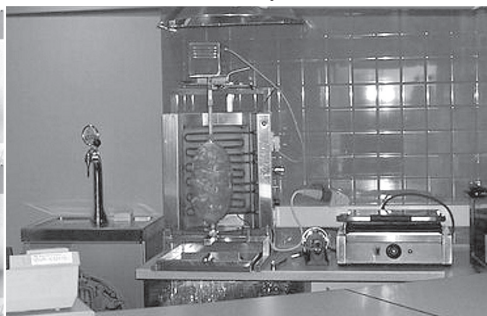
**Muffin  
+ kawa**

**Super cena  
6,00 zł**



**Mr HAMBURGER**

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,  
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**



**ZAPRASZAMY**



*Niech nadchodzące Święta Wielkanocne będą chwilą wytchnienia  
oraz czasem dzielenia się radością z bliskimi.  
życzy Właściciel Firmy wraz z Pracownikami*



## Słynni Zebrzydowianie...

Poniżej publikujemy pierwszą część opowiadań o Papale z Pudłowa („Nowelka Śląska - Papala z Pudłowa”) - autorstwa prof. Józefa Grycza, syna wspomnianego po dzień dzisiejszy wójta i dyrektora zebrzydowskiej szkoły - Józefa Grycza seniora. O osiągnięciach Józefa Grycza juniora może świadczyć choćby to, że ten znamienity zebrzydowianin jest również obecnie wymieniany jako jeden z twórców nowoczesnego bibliotekarstwa na studiach poświęconych tym zagadnieniom.

## Profesor Józef Grycz - bibliotekoznawca i pisarz

Słów kilka o autorze „Nowelki śląskiej”



**Józef Grycz urodził się 11.12.1890 roku w Zebrzydowicach jako drugi syn Heleny z d. Pszczółka i Józefa Grycz.** Jego ojciec Józef Grycz był kierownikiem szkoły w Zebrzydowicach (1890-1920) oraz organistą w kościele pw. WNMP w Zebrzydowicach (1888-1938). Był także organizatorem straży ogniowej (1902), kółka rolniczego (1908), budowy wodociągu (1924). Był także wójtem gminy (1924-1930), przewodniczącym komitetu elektryfikacji wsi (1930) oraz wielu innych miejscowych stowarzyszeń i organizacji.

Józef Grycz - junior szkołę podstawową ukończył w Zebrzydowicach (1897-1901), a następnie Gimnazjum Polskie w Cieszynie (1901-1909), a po uzyskaniu świadectwa dojrzałości rozpoczął studia na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie uzyskując dyplom (1914) umożliwiając mu dalsze studia na uniwersytetach w Wiedniu i Berlinie. W Wiedniu obronił pracę doktorską (1915) z zakresu filologii germańskiej. W roku 1917 podejmuje pracę jako wolontariusz w Bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie. W tym samym roku przechodzi do pracy w Księgarni Krzyżanowskiego w Krakowie. W latach 1920-1922 prowadzi Księgarnię „Podhalańską” w Zakopanem jako jej właściciel. Po sprzedaniu księgarni (1922) podejmuje ponownie pracę w Bibliotece Jagiellońskiej jako bibliotekarz. W tym okresie pracy (1922-1928) przeprowadza reorganizację księgozbioru czytelnicy. Od 1922 roku jest członkiem Związku Bibliotekarzy Polskich, a od 1925 roku jest członkiem Towarzystwa Miłośników Książki.

W 1928 roku obejmuje stanowisko dyrektora Biblioteki Kórnickiej i pełni je do 1930 roku. Z Biblioteki Kórnickiej zostaje powołany do pracy w Ministerstwie Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego w Warszawie (od 1/1930) i wraz ze Stefanem Dębnym organizuje Bibliotekę Narodową. W tym czasie jest autorem podstawowych ustaw i rozporządzeń niezbędnych do funkcjonowania tej placówki naukowej.

W roku 1935 wraz z żoną Alodią Kawecką-Gryczową odbywa podróż naukową po bibliotekach Europy: Pragi, Lipska, Berlina, Paryża, Genewy, Berna Szwajcarskiego, Zurychu, Rzymu, Florencji i Wiednia. Z podróży tej przywiózł najnowocześniejsze osiągnięcia z zakresu bibliotekarstwa, w tym m.in. technikę stosowania mikrofilmów w bibliotekarstwie. W okresie okupacji (1939-1944) za zgodą władz podziemia, jako członek AK, zgodził się od VII/1940 na zatrudnienie przez okupanta na stanowisku kierownika tzw. II Oddziału Biblioteki Państwowej utw. ze zbiorów Biblioteki Narodowej. Organizował zabezpieczanie księgozbiorów, ukrywał z narażeniem życia cenne starodruki. W roku 1944 roku był aresztowany przez okupanta i osadzony w obozie w Pruszkowie. Na przełomie 1944/1945 był organizatorem i kierował ewakuacją zbiorów bibliotecznych z Warszawy. Historycy akcję tę nazwali „Akcją Pruszkowską”. Po wojnie, od 1/1945 roku powraca do pracy w Ministerstwie Oświaty.

Z dniem 1.04.1946 roku zostaje powołany na stanowisko dyrektora w Naczelnej Dyrekcji Bibliotek w Warszawie. W 1949 roku z powodów politycznych został zdymisjonowany ze stanowiska dyrektora, oskarżony o współpracę z okupantem i przeniesiony na stanowisko z-cy dyrektora Biblioteki Narodowej. W wyniku procesu sądowego został uniewinniony, oczyszczony z zarzutów i zrehabilitowany. Jednak ze względu na stan zdrowia, nie wyraził zgody na powrót na poprzednie stanowisko. Zmarł 23.10.1954 roku w Warszawie. Jego życzeniem było, aby został pochowany obok swych rodziców na cmentarzu w Zebrzydowicach, jednakże ze względów niezależnych od rodziny, woli tej nie wykonano. Spoczywa na Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie.

Józef Grycz jest autorem wielu prac z zakresu historii książki i bibliotekarstwa. Jest twórcą podstawowych zasad katalogowania książek. Jest autorem wielu artykułów i rozpraw w ramach działalności Związku Bibliotekarzy Polskich i Towarzystwa Miłośników Książki. Jest współinicjatorem i współautorem encyklopedii wiedzy o książce. Był członkiem komisji egzaminacyjnych dla bibliotekarzy. Za swe, osiągnięcia naukowe

był wielokrotnie nagradzany i wyróżniany najwyższymi odznaczeniami resortowymi i państwowymi.

Józef Grycz jest także autorem „Dziennika z okresu powstania warszawskiego”, wspomnień z okresu dzieciństwa pt. „Pączek i żabia perspektywa”, nowelki śląskiej „Papala z Pudłowa” oraz wielu innych notatek wspomnieniowych.

Na szczególną uwagę zasługują opowiadania napisane w gwarze cieszyńskiej. Józef Grycz mieszkając i żyjąc w Warszawie zawsze z wielką żułością wspominał każdą wizytę w rodzinnych Zebrzydowicach. W wielu listach kierowanych do swej siostry Heleny wyrażał swe wielkie ułowanie do Ziemi Śląskiej i języka cieszyńskiego. Podczas pobytu w Zebrzydowicach lubił wsłuchiwać się w rozmowy prowadzone w gwarze cieszyńskiej i podkreślał, że właśnie w gwarze cieszyńskiej odnajduje wiele elementów pierwotnego języka polskiego.

Rękopis i maszynopis „Nowelki śląskiej - „Papala z Pudłowa” z własnoręcznymi uwagami autora odnalazłem wśród innych bezcennych i interesujących mnie pamiątek rodzinnych, we wrześniu 2014 roku w zasobach archiwalnych Biblioteki Narodowej w Warszawie, w teczkach Józefa Grycza zawierających jego osobiste dokumenty i notatki.

Pudłów (czes. Pudlov, niem. Pudlau) - to część miasta Bogumina w kraju morawsko-śląskim, w powiecie Karwina w Czechach, w historycznych granicach Śląska Cieszyńskiego, a do 1918 roku w zarządzie monarchii austro-węgierskiej.

Stanisław Karpeta

## Opowiadanie pierwsze: „Gón”

*Papale z Pudłowa znali wszyscy, nietożbo pod Boguminem, ale ba aże kole Wryszkota i bai Cieszyna. Mówili mu wszyscy „panie Papala”, „panoczku”, a nie „wy, Papalo”, choć przeca był to sprosty hawiryz z Johanszachty na penzyi, bo mu na dole urwało kiesi trzy palce u prawej ręki. Ja, ale bo też pón Papala umiał se poczynać jak pón. Wszędzi go było pełno, a kaj przyszedł tam mądrawoł jak stary, z każdym se doł rady, żodnego sie nie boł, ani szandara, ani fojta, ani samego starosty wryszackigo. Niech by mu tak na czas nie wypłacili penzyi ! Zaroz leciol z pyskiem aże do centralnej dyrekcje do Karwinej i pogroził, że sie puści na žalobe do ekscelencja Larisza na zómek w Solcy.*

*A z Papalą nie było szpasu. Dyć roz, jak ekscelenc z konteską i jakisimi Anglikami był na gónie z pupilami, co to góniom za zającem albo litem, i wjechał do ziymiołów Papalowych, to mieliście widzieć, jak Papala wyszedł z chałupy, zadzierzał cały gón i prawi se: „Na wiedzom panie ekscelenc, jo je Papala z Pudłowa, a to oto sóm moi ziymiołki, i jo nic o tym nie wiym, że oni se tu na nich chćom robić gón. O mnie za mnie, niech se tam bai roz przejadóm przez moi pole, ale na podrugi skożóm raczy przedym do mnie przez pana oberfesztara, cobych o tym zawczasu wiedziol”. - I nic mu sie za to nie stało, dycki miał szczęści. Grof sie jyny roześmiol i rzyk: „Nó nó, jo se już to dobrze zapamiętom”. A Papala zaś sie potym przechwaloł, że se to, prawi, pieknie wyprosił od grofa, żeby mu tu po ziymiaczysku rajtowoł, a że grof go strasznie pytol: „Dyć sie też, panie Papala, nie gniywajom, już jo za to tymu oberfesztrowi dóm pucówkę jak sie patrzy. A pozdrowióm mi tam swojóm paniczke”. Tak opowiadol Papala, a chrań Bóg, żeby mu gdo nie uwierzył. Miałby sie też spyszna !*

## SŁOWNIK Z GWARY CIESZYŃSKIEJ NA JĘZYK POLSKI

a bo - albo, lub	pogrozić - grozić
aże - także	przecza - przecież
bai - także, albo	pucówka - reprimenda, upomnienie
chronić - chronić (chrań Bóg - zachowaj Bóg)	puścić sie na žalobe - iść ze skargą
dyć - tak	rzec - powiedzieć (rzyk - powiedział)
dycki - zawsze	se poczynać - radzić sobie (se - się)
fojt - wójt	skozać - przekazać (skożóm raczy - proszę przekazać)
gón - polowanie	sprosty hawiryz - prosty, zwykły górnik
grof - graf	starosta wryszacki - starosta Fryszacki
Johanszachta - kopalnia „Jana”, „Johana”	szandarm - żandarm, posterunkowy
Jyny - tylko	szpas - żart (nie było szpasu - nie było żartu)
kaj - gdzie	umiał - potrafił
kiesi - około, kiedyś	zadzierzać - zatrzymać
kole - obok	ziymiołki - ziemniaki
lecieć z pyskiem - pójść się awanturować	zómek - zamek, pałac
mądrawoł - dyskutować	
na podrugi - drugi raz	
oberfesztar - nadleśniczy (fesztar - leśniczy)	
paniczka - pani	
panoczek - pan	
penzyja - emerytura	

Od Redakcji: W następnych numerach WzP będziemy zamieszczać kolejne opowiadania z tego cyklu. Do druku przygotował i opracował je pan Stanisław Karpeta, za co serdecznie dziękujemy!

# FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE**

**(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

**PON-PT 8.00-16.00, SOB 8.00-13.00**

**SPRAWDŹ NAS!**

**TELEFON 502 163 094**

## USŁUGI GEODEZYJNE

**PUM GEOPLAN CIESZYN**

***Stanisław Milerski***

**GEODETA UPRAWNIONY**

**43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1**

**tel. 33 851 04 03, 502 699 606**

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY (SALA SESYJNA - I PIĘTRO)  
PO WCZEŚNIEJSZYM UZGODNIENIU TELEFONICZNYM**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



Usługa tańsza o VAT!

**MROZEK**  
NIERUCHOMOŚCI

**ul. Arki Bożka 14S  
44-335 Jastrzębie-Zdrój**

**tel. 501 494 409  
tel. 786 869 766**

**Pilnie poszukujemy dla naszych klientów  
DOMÓW, DZIAŁEK  
na terenie Zebrzydowic i okolic.**

Kupując mieszkanie, dom bądź działkę za pośrednictwem naszego biura uzyskasz **darmową pomoc** przy załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności związanych z zakupem.

**TYLKO W BIURZE NIERUCHOMOŚCI MROZEK  
TRANSPORT MEBLI GRATIS**

Czynności pośrednictwa wykonywane są przez licencjonowanego pośrednika w obrocie nieruchomościami numer licencji 19630

**Mrozek Nieruchomości**  
**ul. Arki Bożka 14 S**  
**44-335 Jastrzębie Zdrój**

**telefon Bożena 501-494-409**  
**telefon Judyta 786-869-766**  
**www.nieruchomosci-mrozek.pl**  
**biuro@nieruchomosci-mrozek.pl**

## SKŁAD OPAŁU

**KACZYCE - DWORZEC PKP**

**F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław**

**MATERIAŁ SIEWNY  
ZAPISY NA  
ZIEMNIAKI SADZENIAKI  
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY  
NAWOZY I PASZE**

**OPAŁ W ATRAKCYJNYCH CENACH W CIĄGŁEJ  
SPRZEDAŻY PROMOCJA NA EKO-GROSZKI,  
MUŁ, FLOT W DOBREJ CENIE • NA TERENIE  
KACZYC, KOŃCZYC MAŁYCH, ZEBRZYDOWIC,  
KOŃCZYC WIELKICH, POGWIZDOWA I BRZE-  
ZÓWKI - TRANSPORT GRATIS !**

**Zapraszamy**  
**od pon.-pt. od 8.00-15.00 i w soboty od 8.00-13.00**  
**tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571**





## W KGW ni ma lynia

*Pieknie Was witóm moji roztomili. Słóneczko eszce gańbliwie spoziyro z tego szarego nieba ale snoci idzie už ku nóm wiosynka. Mysłym, że to ni na srande tak prawióm w tym plaskatym pudle, bo aji w zogródzie widać śnieżyczki, a w jednej dziedzinie niedaleko Jastrzymbio, už przileciół bocian. Dycki by už ta wiosynka mógła przisć, a zima niech se už idzie do hander. Wielkanoc sie zbliży, śnióm i śmiergust, tuż zdalo by sie coby aspón chociaż roz było ciepło na tego polywoka. Zwóli tych Świónt Wielkanocnych mieli my nie downo szumny torg przy zómku i kónkurs roztomajtych maszket. Tak żech se wszymła, że ty nasze Paniczki z KGW dycki majóm moka roboty s tym, ale też majóm talynta do tego warzynio. W tym roku už dostały nagrodę za nejszumniejszy kosz ze świyncónkóm. Ty nasze Paniczki dycki nie lebrujóm, jak nie warzóm maszket, to szumnie śpiywajóm. Ja, możne eszce nie wszyscy wiedzóm, ale mómy nowy, szumny zespól „Zybrzydowianki” kiery śpiywio roztomajte pieśniczki w naszej gwarze cieszyńskij, a tyn zespól stworziły Paniczki z KGW. Dały se poszyć szumne wałaszi, wysztrychciły sie, a co środe spotykajóm sie na próbach w zómku. Ptoszki mi cosikej ćwiyrkały, że „Zybrzydowianki” dajóm sie widzieć na „Złotym Kłosie”. Tuż dierzimy za Was palce, cobyście wyśpiywały ty pieśniczki całym serduszkim, tak fest pieknie jak fest smakujóm nóm ty Wasze maszket. Z wóli Świónt Wielkanocnych, życzym Wóm spokoju w tym świyntowaniu Zmartychwstania Pańskiego, mokrego śmiergustu, dzieckóm moka hrozných prezyntów łód zajóneczka, a chłopóm gorskiej tatarczówki coby ich z masnego nie bolół wańtuch. Miyjcie sie Wszyscy dobrze.*

Alleluja dziś śpiwamy  
Bogu cześć i chwałę dajmy,  
bo zmarłychwstał nasz Zbawiciel  
wszego świata Odkupiciel.

Zdrowia, radości i powodzenia  
to są najszczęsersze nasze życzenia  
Wszystkim Emerytom składa

Zarząd i Aktyw Koła nr 8



Wyrazy głębokiego współczucia  
Pani Marii Szostok oraz Rodzinie zmarłego



**śp. Łukasza Szostok**

składają Pracownicy Urzędu Gminy  
oraz Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji  
w Zebrzydowicach

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach  
dzielili z nami smutek i ból, okazali wiele serca i życzliwości  
oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej

**śp. Łukasza Szostok**

Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom, Znajomym, Delegacjom  
za okazaną pomoc, współczucie,  
wieńce i kwiaty serdeczne „Bóg zapłać”

## O historii Śląska Cieszyńskiego...



7 marca zebrzydowickie koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej odwiedził dr Miłosz Skrzypek z Instytutu Historii Wydziału Nauk Społecznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Mieliśmy okazję raz jeszcze, z ust historyka tym razem, wysłuchać wykładu na temat ważnych (nieraz bardzo przykrych)

dla mieszkańców Śląska Cieszyńskiego wydarzeń z lat 1918 – 1921.

Nasz gość przypominał o znaczących dla naszego regionu wydarzeniach w czasie, kiedy to po zakończonej I wojnie światowej Polska budziła się z długich lat niewoli. Na Śląsku Cieszyńskim bardzo szybko (o wiele wcześniej niż w innych częściach kraju!) zaczęła się tworzyć komórka polskiej władzy. 19 października 1918 r. ukonstytuowała się bowiem w Domu Narodowym w Cieszynie Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego.

W kilka dni później, 27 października również w Cieszynie na wiecu, zebrało się 40 tysięcy Polaków, którzy przyjęli rezolucję domagającą się przyłączenia do Polski całego Śląska Cieszyńskiego. 30 października Rada Narodowa oficjalnie proklamowała przynależność Śląska Cieszyńskiego do Polski. A więc w naszym regionie właściwie przed oficjalnie przyjętym za dzień odzyskania niepodległości, jakim jest 11 listopada, już świętowano niepodległość.

Kolejnym ważnym dla naszego regionu był udany zamach wojskowy w cieszyńskich koszarach, który na dzień 31 października przygotowała grupa polskich oficerów na czele z porucznikami Klemensem Matusiakiem, Franciszkiem Barteczkiem i Ludwikiem Skrzypkiem. Zamach ten mało jest znany w Polsce, a znakomicie przygotowany odbył się bez rozlewu krwi, bez strat w ludziach. Efektem było to, że już 1 listopada Cieszyn opuścił z 800 nie polskimi żołnierzami dotychczasowy komendant płk Gernt, a nowym komendantem został por. Matusiak.

Nie mam zamiaru relacjonować całego wykładu dra Miłosza Skrzypka, bo byłoby to dla mnie zbyt trudne. Ale wspomnę tylko o tym, że dużo uwagi poświęcił nasz gość sporom, walce o granicę pomiędzy Polską a Czechosłowacją, która mając poparcie u francuskich przedstawicieli biorących udział w konferencji w Paryżu, domagała się przyznania jej znacznie większej części terenów Śląska Cieszyńskiego.

Na 26 stycznia 1919 r. ustalono dekretem wydanym przez Józefa Piłsudskiego wybory do Sejmu Ustawodawczego. Ale jak zapewne większość naszych mieszkańców wie, nie doszło do tego. Władze Czechosłowacji chciały koniecznie uniemożliwić te wybory i 23 stycznia 1919 r. 16 tysięcy żołnierzy wraz z pociągiem pancernym i artylerią wtargnęło na Śląsk Cieszyński aby zająć go w całości. Polskie oddziały liczyły tylko 3 tysiące żołnierzy (Polska w tym czasie zajęta była wojną polsko-ukraińską, powstaniem wielkopolskim).

Pamiętamy, że 26 stycznia najeźdźcy zaatakowali również Zebrzydowice i Kończyce Małe. Tu również ginęli polscy obrońcy mordowani w bestialski sposób, zginął też kapitan Cezary Haller. W Stonawie Czesi również wymordowali kilkunastu polskich żołnierzy. Wojna, mimo zawartego rozejmu, pozwoliła jednak Czechosłowacji zająć uprzemysłowione Zagłębie Karwisko-Ostrawskie oraz linię kolejową Bogumin-Koszyce. Polskie racje etniczne nie znalazły zrozumienia u członków Komisji Arbitrażowej w belgijskiej Spa i 20 lipca 1920 r. przyjęto tam podział Śląska Cieszyńskiego pozostawiając Czechom tereny za Olzą.

Chociaż na temat stosunków polsko-czechosłowackich w latach 1918-1921 rozmawialiśmy już nieraz, to jednak słuchaliśmy z uwagą prelekcji Miłosza Skrzypka.

Marzec 2016

zdjęcia: Henryk Franek

Helena Bartoszek

\*\*\*\*\*



Zdrowych, pogodnych  
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,  
wielu łask Bożych,  
radosnego wiosennego nastroju,  
serdecznych spotkań w gronie  
rodziny i wśród przyjaciół

życzy  
Zarząd Koła MZC  
w Zebrzydowicach

## ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

### LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

#### WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYKŁA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



## CENTRUM OGRODNICZO-PASZOWE

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu Zbynio)

Zapraszamy na zakupy:

- Ziemiaki sadzeniaki (atestowane) - duży wybór • Zboża jare do siania, gorczyca (poplony) • Nawozy do pól i do ogrodu • Kora, ziemia i torf ogrodniczy • Środki ochrony roślin • Nasiona warzyw i kwiatów, trawy • Cebulki kwiatowe • Cebula dymka • Drzewka i krzewy owocowe • Iglaki, krzewy ozdobne • Sprzęt ogrodniczy - szeroki wybór • Włókny czarne i białe • Znicze i wkłady • Otręby paszowe (ceny hurtowe) • Pasze dla zwierząt, zboża paszowe • butle gazowe (ceny promocyjne)

Otwarte: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, sobota: 8.00 - 13.00

tel. 601 52 91 74, 515 32 41 43

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta. Serdecznie zapraszamy!

**PORADY PRAWNE - 40 ZŁ Z NAPISANIEM PISMA DO SĄDU. KONTAKT - TEL. 515 324 143.**

## AUTO KOSMETYKA KOŃCZYCE MAŁE

- mycie samochodów
- pranie tapicerki samochodowej
- poprawki lakiernicze
- kpl. kosmetyka lakieru
- pranie dywanów, wykładzin

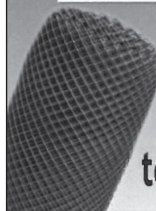
Czynne: pn.-pt. 16-20, sob. 9-16

Tel. 505 129 957



*Firma Produkcyjno Handlowo Usługowa*  
**Holub Adam**

*Producent siatki ogrodzeniowej*



43-419 Kończyce Wielkie  
ul. Statek 12

tel. +48 728 998 644 NIP 548-195-36-43

## Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta  
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych  
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00

*Joanna*

**BIURO  
RACHUNKOWE**

Joanna Nowak  
tel. 600 445 057

Joanna Nowakowska  
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój  
ul. Zielona 37

*Oferujemy pełną obsługę  
firm w zakresie:*

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

**Zapraszamy do współpracy!!!  
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

## Sklep "32 plus"

**Artykuły do produkcji wędlin  
i wyrobów masarskich**

**Produkty dla gołębi pocztowych**

Otwarte: Wtorek. - piątek 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
W poniedziałki zamknięte

**PRODUKTY, KARMY, ZIARNA  
DLA GOŁĘBI POCZTOWYCH  
I OZDOBNYCH**

**Sklep "32 plus"**  
zaprasza:

Wtorek. - Piątek  
8.00 - 17.00  
soboty  
8.00 - 13.00

W poniedziałki nieczynne.



PRUCHNA ul. DWORKOWA 13  
Tel. 608 223 354  
338 573 534



## KONKURS I KIERMASZ ZA NAMI

### ZAPACHNIAŁO WIELKANOCĄ I ŚWIĘTAMI

Były baby i murzyny... oczywiście w znaczeniu wypieków. Potraw było oczywiście więcej, tak wiele, że trudno je wymienić wszystkie. Nie brakowało dań współczesnych, ale też, co cieszy szczególnie jury i organizatorów, tych archaicznych, tradycyjnych, czasem już przez młode pokolenie zapomnianych.



Za nami XIII Regionalny Konkurs Potraw i Wypieków na Zapusty i Wielkanoc pt.: „Dorty, kołocz, krepiki i insze...”. W kategorii Stół Wielkanocny pierwsze miejsce zajęło KGW Kończyce Małe a w kategorii Koszyk Wielkanocny KGW Zebrzydowice. - W tym roku wszystkie panie nas zaskoczyły bardzo wysokim poziomem. Na każdym stole znaleźliśmy wybitną potrawę. Te miejsce pierwsze drugie i trzecie nie oddają właściwej jakości i wartości tego, co panie zaprezentowały, mogłyśmy dać sześć równorzędnych pierwszych miejsc - podsumowała tegoroczne zmagania przewodnicząca jury dr Barbara Grabowska – *To, co robicie jest bardzo ważne, nie tylko przypominacie to, co kiedyś było na naszych stołach, ale poprzez kultywowanie tradycji i zwyczajów pokazujecie, że jesteśmy bardzo mocno związani z naszą tradycją a gwara, zwyczaj to jest to, co nas wyróżnia od tego uniwersalizmu, który jest wokół nas.* – dziękował uczestnikom wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka.



W tym samym czasie, na placu zamkowym odbył się kolejny już Kiermasz Świąteczny, na którym można było zaopatrzyć się w przepiękne świąteczne ozdoby wykonane przez regionalnych twórców rękodzieła – W każdy przedmiot wkładamy nie tylko i umiejętności, ale i a może przede wszystkim serce – podkreślali sprzedawcy. Startujących w konkursie oceniało jury w składzie, dr hab. Barbara Grabowska, mgr inż. Renata Karpińska oraz mgr Urszula Zwardoń. Po dokonaniu oceny stoisk i koszy wielkanocnych przyznało następujące nagrody.

- w kategorii Stół Wielkanocny: 1. miejsce: KGW Kończyce Małe, 2. miejsce: MK PZKO Karwina Frysztat, 3. miejsce: Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Cieszyńcu;
- w kategorii Koszyk Wielkanocny: 1. miejsce: KGW Zebrzydowice, 2. miejsce: KGW Marklowice Górne, 3. miejsce: KGW Kaczyce.

GOK Zebrzydowice

## PANIE Z KGW ŚWIĘTOWAŁY

Za nami Dzień Kobiet. Od wielu już lat członkinie wszystkich Kół Gospodyń Wiejskich z naszej gminy, spotykają się aby razem uczcić swoje święto. Nie inaczej było w tym roku.



Oprócz samych członkiń, na spotkaniach pojawiły się władze gminy oraz zaproszeni goście. Nie zabrakło też występów. Podczas Dnia Kobiet w Kończycach Małych wystąpili Małokończanie zaś w Zebrzydowicach najmłodszy zespół – Zebrzydowianki. Na stołach nie zabrakło pysznych specjałów.

Korzystając z okazji Panie podsumowały miniony rok a także opowiedziały o najbliższych planach. Nie zabrakło kwiatów i życzeń, które paniom złożyli wójarze gminy, życząc dalszych lat owocnej współpracy.



## WRĘCZENIE MEDALI ZA DŁUGOLETNIĘ POŻYCIE MAŁŻEŃSKIE

### Złote Gody - od 50 lat razem

W czwartek 17 marca w Sali Ślubów w Zebrzydowicach odbyło się uroczyste spotkanie par małżeńskich, którym minęło 50 lat pożycia. Jubilatów przywitała kierownik USC Maria Puzio, która serdecznie podziękowała Jubilatom za chęć przybycia na uroczystość oraz wyraziła podziw i szacunek dla wytrwałości i niezłomności wszystkich par małżeńskich, które pomimo wielu przeciwności losu doczekały tak wielkiego jubileuszu. Życzenia Dostojnym Jubilatów złożyli również Karol Sitek Zastępca Wójta Gminy Zebrzydowice oraz Henryk Franek Przewodniczący Rady Gminy, którzy następnie dokonali aktu dekoracji Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Jubilaci otrzymali też legitymacje, listy gratulacyjne i upominek od władz samorządowych. Uroczystą oprawę spotkania uświetnił występ zespołu „Kończaneczki” pod kierunkiem Pani Joanny Nowak, dzięki czemu atmosfera zrobiła się prawdziwie weselna.



Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie odznaczeni zostali: Małgorzata i Jan Brzuska (Kaczyce), Helena i Alojzy Hanzlik (Marklowice Górne), Maria i Leon Kondziołka (Zebrzydowice), Krystyna i Ryszard Łakomy (Zebrzydowice), Rozalia i Stanisław Prokop (Zebrzydowice), Maria i Gustaw Staniak (Kaczyce), Jadwiga i Eugeniusz Tomica (Kończyce Małe), Wanda i Emanuel Wawrzyczek (Kończyce Małe). **Dostojnym Jubilatom życzymy jak najlepszego zdrowia, pogody ducha oraz życzliwości, opieki i miłości najbliższych na wiele następnych lat.**

**OGŁOSZENIE** - W związku z występującymi obecnie trudnościami w odszukaniu wszystkich par małżeńskich, które brały ślub w 1966 roku, a zamieszkują na terenie gminy Zebrzydowice uprasza się uprzejmie o zgłaszanie takich par na numer telefonu: 324755109 (dotyczy to również Jubilatów, którym minęło 50 lat małżeństwa, a do tej pory nie zostali odznaczeni).



**GABINET STOMATOLOGICZNY  
LEK. STOM. BARBARA WENGLORZ**



**NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA  
ZEBRZYDOWICE, KOCHANOWSKIEGO 97  
BUDYNEK OŚRODKA ZDROWIA  
POKÓJ NR 7**

**REJESTRACJA PACJENTÓW CODZIENNIE  
w godz. od 7:30 do 23:00  
pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373**

**PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH  
BARDZO SERDECZNIE ZAPRASZAM  
DO KORZYSTANIA Z USŁUG GABINETU**



**PÓŁPROFIŁOWE**

**emerfoto**  **pl**

**NOWE DOWODY**

Czy wiesz, że od 1 marca 2015 zdjęcia do dowodu osobistego podobnie jak do paszportu muszą być biometryczne? Wykonujemy zdjęcia według nowych zasad, pasujące do obydwu typów dokumentów.



**BIOMETRYCZNE**

**PRAWO JAZDY**

Wyrabiasz prawo jazdy? Potrzebujesz zdjęć do dyplomu czy legitymacji? Zrobimy je dla Ciebie! U nas to Ty wybierasz najlepsze ujęcie i po 5 minutach wychodzisz z gotowymi zdjęciami. Możliwe także wykonanie zdjęć w domu Klienta.


**ZMIENILIŚMY ADRES - PAWILON GS - ZAPRASZAMY!**



**Ekspresowe zdjęcia do dokumentów**

 **506 279 363**

 **emerfoto@emerfoto.pl**

 **Zebrzydowice ul Ks. Janusza  
Pawilon GS (parter) - obok Urzędu Gminy  
pn-pt 10:00 - 17:00, sob 9:00 - 14:00**

**Stacja Kontroli Pojazdów SCI/022/P  
Zebrzydowice Słowackiego 33**  
**CZYNNE OD 7.00 DO 19.00  
SOBOTA OD 7.00 DO 13.00**

**STACJA  
KONTROLI POJAZDÓW**

**Wykonujemy wszystkie badania  
pojazdów do 3,5t DMC  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY  
Tel. 32 7606025  
www.zebrzydowice-skp.pl**




**FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik**

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

**POGOTOWIE:**

- **ENERGETYCZNE**
- **KLIMATYZACYJNE**
- **WENTYLACYJNE**

**w razie awarii  
zadzwoń:  
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub  
ograniczymy awarię**

**Pracujemy  
7 dni w tygodniu!**

**tel. 519 125 197 www.azinstal.pl  
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23**

**SZKÓŁKA KRZEWÓW OZDOBNYCH  
I BYLIN**

**Jolanta Marczyńska**

**43-410 Zebrzydowice, ul. Jutrzenki 2 B (1 km za Biedronką)**

- **DRZEWA I KRZEWY SZCZEPIONE**
- **KRZEWY LIŚCIASTE I IGLASTE**
- **BYLINY I SKALNIAKI**
- **KRZEWY JAGODOWE**
- **KORA, ZIEMIA**



**TEL. 32 46 92 500 KOM. 508 058 741, 513 046 864  
OTWARTE: Poniedziałek-Sobota 8.00-18.00**

**OŚRODEK MEDCITHI** mieszczący się w cichym zakątku leśnym w Zebrzydowicach zaprasza na:

- saunę fińską, infrared,
- siłownię (12 wejść za 70 zł, dowolna ilość wejść 100 zł),
- masaże na łóżku wodnym Aquamed,
- zabiegi rehabilitacyjne - najnowocześniejszy sprzęt,
- Organizujemy również:**
- turnusy rehabilitacyjne,
- wczasy zdrowotne odkwaszające organizm dla diabetyków walczących z nadwagą i innymi, poważnymi chorobami, (800zł/tydz. 4 posiłki dziennie)
- Możliwość pobytów niestacjonarnych.



Jedyny ośrodek w Polsce z dietą dr R. Younga,  
prowadzony przez certyfikowanego trenera.

**ul. Wojska Polskiego 10, Zebrzydowice, 791 020 403, 604 422 067**



## Małokończanie kołędowali

27 stycznia w GOK w Suszczu odbył się V Wojewódzki Przegląd Kołędowy. Organizatorem tej imprezy jest Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych oraz Gminny Ośrodek Kultury w Suszczu. Przegląd nie jest konkursem. Jego ideą jest propagowanie tradycji noworocznego śpiewania kołęd i pastorałek, upowszechnianie tradycji amator-



skiego ruchu artystycznego, jako ważnego czynnika kulturotwórczego oraz integracji zespołów i mieszkańców naszego regionu. Przegląd co roku jest skierowany do zespołów wywodzących się z Kółek Rolniczych bądź Kół Gospodyń Wiejskich. W tym roku w tej imprezie wziął udział zespół „Małokończanie”. O występ w Suszczu został poproszony przez Wydział Kultury Starostwa w Cieszynie, aby i nasz powiat był tam reprezentowany. Oprócz nas były zespoły z powiatów: bielskiego, pszczyńskiego, katowickiego, rybnickiego, lublinieckiego, żywieckiego, wodzisławskiego, gliwickiego, żorskiego. W sumie wystąpiło 16 grup. My śpiewaliśmy kołędy regionalne, takie, które śpiewali kołędnicy odwiedzający domy w okresie świąteczno-noworocznym. Na koniec naszego występu, jako życzenia, zaśpiewaliśmy „Znak pokoju”. Wszyscy uczestnicy dołączyli do nas trzymając się za ręce. Po występie usłyszeliśmy wiele ciepłych słów i gratulacji. Dowiedzieliśmy się, że tak pięknego wykonania nie było dotąd na tym przeglądzie. Dodać tu trzeba, że jako jedyni śpiewaliśmy bez towarzyszenia instrumentów i jako jedni z nielicznych śpiewaliśmy bez „kartek”. Dostaliśmy też zaproszenia od organizatorów na inne imprezy, które odbędą się jeszcze w tym roku. Jest tradycją, że każda grupa kołędników przywozi ze sobą ciastko. Później wszyscy degustowaliśmy te wypieki przy wspólnej kawie. Był też gorący poczęstunek, a nawet chleb ze smalcem. Na zakończenie każdy zespół otrzymał dyplom, pamiątkową statuetkę i pięknego, ceramicznego anioła. W godzinach wieczornych wróciliśmy do Kończyc. Bardzo podobało nam się w Suszczu i mamy nadzieję (podobnie jak organizatorzy), że w przyszłym roku znów tam zawitamy. Jedynym minusem przeglądu było to, że odbywa się w środku tygodnia i m.in. dlatego „Małokończanie” pojechali grupką 10-osobową.

Dziękujemy Pani Dyrektor GOK, że umożliwiła nam wyjazd na ten przegląd.

I na koniec fragment naszego występu. Tak śpiewaliśmy:

„U powału wisi sadło, hej, hej kołynda  
Co tu zrobić, żeby spadło,  
hej, hej kołynda  
Coby my się podzieliłi,  
hej, hej kołynda  
A przy tym się nie pobili,  
hej, hej, kołynda”.

Przypominamy również że końcem ubiegłego roku ukazała się wydana przez Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach płyta Zespołu Śpiewaczego Małokończanie pt. „Zaśpiwyjecie s nami”.

## U UTOPCA W GOŚCINIE

GOK Zebrzydowice oraz Zespół Pieśni i Tańca Kończaneczki zapraszają na widowisko obrzędowe „W gościnie u utopca”, które odbędzie się w niedzielę 10 kwietnia o godz. 15:00 - sala widowiskowa w Kończycach Małych. Wstęp Wolny – zapraszamy!

## Kończaneczki - Chłapcy mómy na was z kopca

Żartobliwie, ale jednak o problemie, jakim jest brak chłopców chętnych do ćwiczenia i występowania w zespołach folklorystycznych opowiadało widowisko przygotowane przez zespół Kończaneczki z Kończyc Małych.

W niedzielę 28.02.2016 Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Kończaneczki zaprosił wszystkich do Sali Widowiskowej przy Zamku w Kończycach Małych na zrobione w pewnym celu żartobliwe widowisko muzyczne przeznaczone dla małych i wielkich pacholąt oraz ich rodzin pt. Chłapcy mómy na was z kopca. Z problemem braku chętnych chłopców do należenia do zespołu folklorystycznego boryka się wiele grup tanecznych i śpiewających – przygotowaliśmy to widowisko dla chłopców i ich rodziców. Chcemy pokazać, że to nima gańba być w naszym zespole – mówi prowadząca zespół Joanna Nowak. Nie brakowało dowcipów i scenek rodzajowych a – Jak z kierego chłopca co do nas przidze, bydzie się kiery śmioł - to uwidzi, zbieremy się do kupy i dostanie banie – zapewniają młode członkinie zespołu. Już jesienią Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Kończaneczki będzie obchodził swój jubileusz XX-lecia. W planach na najbliższy czas oprócz prób i jubileuszowych obchodów są także warsztaty na Węgrzech oraz wyjazd do Aquaparku.

Próby zespołu odbywają się w każdy wtorek i piątek o godz. 15:00. Zapraszamy do udziału!

Radosne  
Alleluja!

Radosnych i  
błogosławionych  
Świąt Wielkanocnych  
pełnych wiary, nadziei  
i miłości. Pogody w sercu  
oraz mile spędzonych  
chwil w gronie  
rodzinnym  
składa

Piekarnia  
Zebrzydowice  
*Jakość płynąca z serca*

## Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach

zaprasza na bajkę dla dzieci pt.

# KOPCIUSZEK

**Data: 07.IV.2016**

godz. 9:30 miejsce:  
Sala Widowiskowa w Zebrzydowicach  
ul. ks. A. Janusza 21

godz. 11:00 miejsce:  
Sala Widowiskowa w Kończycach Małych  
ul. Staropolska 5

Adaptacja sceniczna jednej z najbardziej znanych i lubianych baśni dla dzieci. Prześladowana przez złą mачochę i jej zarożumiałe córki, sierota, pogardliwie nazywana Kopciuszkiem, jest wykorzystywana do najcięższych prac domowych. Śliczna i dobra, musi zostać w domu, gdy siostry jadą na bal do królewicza. Dobra wróżka jednak za sprawą czarów ubiera ją w piękny strój i wysyła na bal, skąd przykazuje wrócić przed północą. Uwagę przyciągają przepiękne stroje i bogata, ręcznie malowana scenografia. Widzowie przekonują się, że przez dobroć, uczciwość i pracowitość można odmienić swój los.

Wstęp 3 zł



**JALUM**

# UBEZPIECZENIA

*tanie OC i AC*

warta.

**HDI**

**Proama**  
ubezpieczenia od 1900r.



**COMPENSA**  
VIENNA INSURANCE GROUP



**Gothaer**

**ERGO  
HESTIA**

**InterRisk**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**GENERALI**  
Ubezpieczenia

**Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71**

**Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 6, tel. 32 469 34 87**

**Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 32 472 86 10**

**www.jalum.pl**



**FLORA I FAUNA**

**43-410 Zebrzydowice,  
ul. Słowackiego 2a (przy rondzie)  
tel.: 512 380 755**

## Oferowane produkty:



- artykuły pszczelarskie, pokarmy, węża
- karmy dla psów, kotów, gryzoni
- karmy dla gołębi
- artykuły dla hodowców gołębi

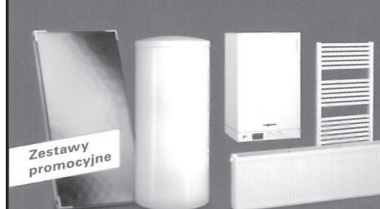


- kwaciarnia, byliny i skalniaki
- art. do wyrobu win i destylatów
- nawozy i środki ochrony roślin
- i inne artykuły ogrodnicze



**www.floraifauna.pl**

## Nowoczesna technika grzewcza



**INSTAL  
CENTRUM**

Zebrzydowice  
ul. Ks. A. Janusza 4  
Siedziba w pawilonie  
obok sklepu INMET

Grzegorz Wawrzacz, tel. 604 630 983

### SPRZEDAŻ MONTAŻ:

- KOLEKTORY SŁONECZNE
- KOTŁY GAZOWE
- CENTRALNE ODKURZANIE
- POMPY CIEPŁA
- KOMINKI Z PŁASZCZEM
- INSTALACJE WOD-KAN
- INSTALACJE C.O.
- KOTŁOWNIE WĘGLOWE

**TERMO DACH**  
GRZEGORZ KRAWIEC

**Pokrycia dachowe:** Papami termozgrzewalnymi, Gontem papowym, Blachą trapezową, Blachą płaską

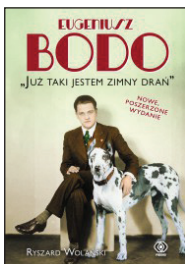
### Zakres prac:

- termoizolacje - ocieplenia dachów, stropów od góry styropapą, wełną
- zrzucanie szlaki, żużla i montaż spadków styropianowych
- gięcie na wymiar i montaż okuć blacharskich
- izolacje tarasów i dachów foliami PVC, EPDM, TPO
- montaż rynien, płotków śniegowych, Okien dachowych, ław kominiarskich
- remonty murowanie kominów
- montaż instalacji Anty-ptak
- wszelkiego rodzaju naprawy dachów, Uszczelnienia
- wentylacje dachowe, przejścia szczelne

**Tel. 609 190 931**

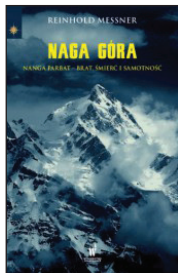


## NOWOŚCI W BIBLIOTECE

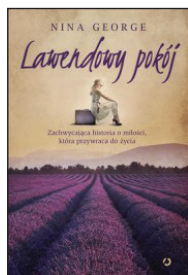


R. Wolański - Eugeniusz Bodo - Drugie, aktualnione wydanie książki, z licznymi dodatkowymi zdjęciami i nowym materiałem, m.in. o serialu TVP Bodo. „Gra pan jak Bodo! Dlaczego? Bo do du...”. To tylko żartobliwy kalambur Adolfa Dymy, prawda bowiem była zupełnie inna. Eugeniusz Bodo grał „jak z nut”, chociaż ich nie znał. Dwa etapy jego życia upłynęły mu śpiewając. Otaczała go miłość rodzinnego domu, sława zdobyta w warszawskich kabaretach, wreszcie uwielbienie kinowej widowni za ekranową wszechstronność. I kto wie, jak potoczyłyby się jego artystyczne losy, gdyby nie wojna. Tragiczna, niesprawiedliwa i okrutna. O tym właśnie opowiada ta książka.

R. Messner - Naga Góra - Nanga Parbat od lat przyciąga ludzi gór, stając się dla wielu z nich miejscem triumfu, ale i śmierci. Wejście na Nagą Górę do dziś jest sprawdzianem nie tylko umiejętności wspinaczkowych, ale także odporności psychicznej i sił duchowych.



N. George - Lawendowy pokój - W swojej książce - o wiele mówiącej nazwie Apteka Literacka - Jean Perdu sprzedaje książki tak jak farmaceuta medykamenty. Umiejętnie rozpoznaje, co ktoś nosi w sercu, i proponuje odpowiednią fabułę na konkretny problem. Nie potrafi jednak uleczyć własnego cierpienia, które zaczęło się pewnej nocy wiele lat temu, kiedy odeszła od niego ukochana kobieta. Wszystko się zmienia, gdy Jean w końcu otwiera pozostawiony przez nią list. Wcześniej nie miał odwagi go przeczytać...



## Masztalski w Zebrzydowicach

Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach w miniony piątek (11.03.2016) zorganizowała spotkanie z Jerzym Ciurlokiem. Jego tematem będzie Historia dowcipu na Śląsku. Podczas wieczoru nie zabrakło interesującego wykładu okraszonego najlepszym dowcipem stela.



fol. Przemysław Łose

Jerzy Ciurlok, od 1972 roku jest czynnym dziennikarzem. Przez ponad 30 lat w był etatowym pracownikiem Polskiego Radia Katowice. Był pomysłodawcą, autorem i współautorem niektórych najpopularniejszych audycji tej rozgłośni: „Ekspres”, „Trochę radia przed południem”, „Szkoła bardzo wieczorowa”, „A nóm sie to podoba”, „Radiowy Klub Dowcipu - Klub Masztalskiego” i innych. Za osiągnięcia zawodowe uhonorowany m.in. nagrodą Prezesa Głównego Komitetu ds. Radia i Telewizji, tytułem: „Osobowość Radiowa”. Zdobywał też nagrody w konkursach dziennikarskich i literackich. Peregrinator po przeszłości i teraźniejszości Śląska, popularyzator wiedzy o Śląsku - szczególnie z zakresu nie za dobrze znanej historii śląskiej kultury. Od 15 lat prezentuje swój cotygodniowy felieton „Moje okno na Śląsk” na Radiu Piekary. Od 5 lat redaguje rubrykę „Hanyisy i gorole łącznie się w uśmiechu” na łamach „Trybuny Górniczej”. Dla telewizji regionalnej TVT realizuje cykl filmów dokumentalnych o Śląsku pod wspólnym tytułem: „Jurek sznupie w Śląsku”. Autor książek, m.in. dwutomowej monografii śląskich książek dynastycznych, zbioru esejów i felietonów, eseistycznej rozprawy na temat dowcipu, tłumaczenia na śląski aforyzmów Franza Kafki.

Dla telewizji TVS zrealizował 100 czterdziestominutowych odcinków audycji rozrywkowej. Ponadto współautor kilkudziesięciu nagrań fonograficznych i video, autor wielu artykułów prasowych, oraz prelekcji, wykładów i pogadanek podczas publicznych spotkań o różnym charakterze, celu i ciężarze gatunkowym. Od 30 lat jest współtwórcą Kabaretu Masztalskich. W przeszłości także nauczyciel akademicki.



Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach zaprasza na „Spotkania literackie” które będą się odbywać w II sobotę miesiąca w Bibliotece w Zamku ul. Ks. Janusza 21 w godz. 9.30 - 12.00

W sobotę 12 kwietnia spotkaniom nadano bardziej oficjalną wersję i założono **Niezrzeszoną Grupę Poetów „SAFO” pod patronatem Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach**. Jej członkami zostali: P. Jadwiga Bujak, P. Brygida Simka, P. Aldona Kopiec, P. Aniela Stoś, P. Ewelina Szusćnik, P. Krzysztof Karpeta. Grupa jest „otwarta” i zaprasza na spotkania. **Na najbliższe zapraszamy 09.04.2016 r. (sobota) godz. 9.30 do zebrzydowickiej biblioteki.**

### Suknia

W skrzyni  
na strychu  
zakurzona niespełnieniem  
z plamami wspomnień  
zmięta czułością  
suknia babci  
jak zaszuszone  
motyl  
któremu wydarto skrzydła

### Dziwne skutki

Chciałam to napisać wierszem sylabicznym,  
Z puentą w zakończeniu i rymem prześlicznym  
I żeby średniówka była gdzieś w połowie.  
Tyle mi metafor chodziło po głowie...  
A kiedy ten utwór wykroił się zgrabny,  
Widziałam, że na nic epitet powabny.  
Bo wszystko, co w myślach moich się ulęгло,  
To życie dyktuje i zwykła codzienność.  
Dlatego poezja jest tu tylko pozgą,  
A ten mały wierszyk okazał się... prozą.

Aldona Kopiec

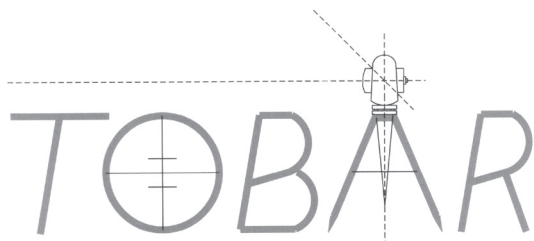
## Elektro-Line

Wawro Paweł - Ul. Jutrzenki 7  
43-410 Zebrzydowice

Montaż i Naprawa Instalacji Elektrycznych  
Montaż Przyłączy Elektrycznych  
Montaż Instalacji Domofonowych  
Instalacja Sprzętu RTV i AGD  
Montaż lamp sufitowych, kinkietów, włączników itd.

**KONKURENCYJNE CENY**  
501 177 121 [elektro-line@wp.pl](mailto:elektro-line@wp.pl)

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

### Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki  
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół  
Serwis ogumienia  
Regulacja świateł  
Elektromechanika  
Naprawy  
Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05  
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

## GABINET STOMATOLOGICZNY

**Beata Kubecka-Szpigiel**

Specjalista stomatologii ogólnej

**kom. 602 501 967**

proszę dzwonić lub pisać SMS

przyjmuje:

poniedziałek - 9 - 14

wtorek - 14 - 19

środa - 9 - 12

czwartek - 14 - 19

piątek - 9 - 14

43-410 Kończyce Małe  
ul. Kasztelańska 2a

## UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45

## UBEZPIECZENIA

FARO Maciej Simka  
43-410 Zebrzydowice  
ul. Srebrna 4  
tel. kom.:  
508 846 858  
tel./fax:  
32 469 34 98  
e-mail:  
faro.maciejsimka@interia.pl



komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

## P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2  
tel.: 600-886-537



### Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

zlecenia reklamowe

Wiadomości z nad Płotówki

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



Przecieka Ci dach, kapie Ci do domu,  
zadzwoń 609 852 057.

Uszczelniamy wszystkie rodzaje dachów.



REMONTY DRÓG GMINNYCH W 2016 ROKU

## NOWE NAKŁADKI ASFALOWE

W bieżącym roku planowane jest wykonanie następujących zadań remontowych na drogach gminnych na terenie naszej gminy, których zakres obejmować będzie ułożenie nowych nawierzchni na całej szerokości jezdni:

1. w Zebrzydowicach: ul. Grabowa – odcinek pomiędzy skrzyżowaniami z ul. Kalinową o długości ok. 370 m, droga boczna od ul. Słowiczej o długości ok. 100 m oraz droga boczna od ul. Wojska Polskiego na długości ok. 290 m.
2. w Kończycach Małych: ul. Myśliwska – ok. 250 m
3. w Markłowicach Górnych: początkowy odcinek ul. Górnej – ok. 220 m
4. w Kaczycach: odcinek ul. Średnicowej w rejonie cmentarza komunalnego – ok. 200 m

Na realizację tych zadań przeznaczono w budżecie kwotę 1,2 mln.

W budżecie gminnym zarezerwowano również środki finansowe z przeznaczeniem na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na realizację:

- remontu drogi powiatowej 26285 ul. Zagrodowej w Kończycach Małych na odcinku ok. 350 m od DW 937 do torów kolejowych w wysokości 100 000 zł
- dokumentacji projektowej przebudowy drogi powiatowej 26275 ul. Korczaka – Tuwima w sołectwach Kończyce Małe i Kaczyce w wysokości 71 200 zł
- dokumentacji projektowej przebudowy odcinka drogi powiatowej 26465 – ul. Ks. Janusza w Zebrzydowicach pomiędzy pos. nr 43 – 45 o długości ok. 200 m w wysokości 30 000 zł.

Ponadto gmina złożyła wniosek do Zarządu Województwa Śląskiego o dofinansowanie przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych - bocznej od ul. Jagodowej w Zebrzydowicach. Przystąpienie do realizacji tego zadania jest jednak zależne od decyzji o ewentualnym przyznaniu środków z budżetu województwa.

## Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

W kwietniu zostanie przeprowadzona tradycyjnie już wiosenna zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Poniżej szczegółowy terminarz:

- 11 kwietnia (poniedziałek) – Sołectwo Zebrzydowice Dolne
- 12 kwietnia (wtorek) – Sołectwo Zebrzydowice Górne
- 13 kwietnia (środa) – Sołectwo Markłowice Górne
- 14 kwietnia (czwartek) – Sołectwo Kończyce Małe
- 15 kwietnia (piątek) – Sołectwo Kaczyce

Podczas zbiórki zbierane będą wyłącznie następujące rodzaje odpadów: stare meble, wersalki, fotele, krzesła, wózki dziecięce, okna, opony do średnicy 1000mm. Odpady należy wystawić przed teren posesji najpóźniej do godz. 7.00.

Uwaga: w czasie zbiórek odpadów wielkogabarytowych nie będzie odbierany sprzęt elektryczny i elektroniczny

## Dzierżawa i wynajem nieruchomości gminnych - ogłoszenie

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że w dniu 31 marca 2016 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. ks. A. Janusza 6 wywieszone zostaną na okres 21 dni następujące wykazy: • wykaz lokalu użytkowego przeznaczonego do wynajmu na rzecz dotychczasowego najemcy, stanowiącego własność Gminy Zebrzydowice, • wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia na cele rolne, stanowiących własność Gminy Zebrzydowice, • wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajmu na cele handlowo – usługowe, stanowiących własność Gminy Zebrzydowice, • wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia pod zamieszczenie kontenerów na odzież używaną będących własnością Gminy Zebrzydowice.

**NABÓR NA STAŻ W URZĘDZIE GMINY** - Urząd Gminy Zebrzydowice przyjmie bezrobotnych absolwentów na staż w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach na okres 6 miesięcy na stanowisko „technik prac biurowych”. Staż jest organizowany przez PUP w Cieszynie dla osób bezrobotnych do 29 roku życia w ramach projektu pod nazwą „POWER – Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój”.

Zainteresowanych odbyciem stażu w Urzędzie Gminy Zebrzydowice prosimy o zgłoszenie się do PUP w Cieszynie celem odebrania skierowania na staż. Skierowanie wraz z CV należy złożyć w Urzędzie Gminy Zebrzydowice (pokój nr 15) w godzinach pracy Urzędu do 5 kwietnia 2016r.

Wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziołka



## HARMONOGRAM SZCZEPIEŃ PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE

### ZEBRZYDOWICE - 2 KWIETNIA

- Boisko ul. Wojska Polskiego 9.00 - 9.45
- Przystanek Autobusowy ul. Słowackiego 10.00 - 10.45
- Dawna baza POZH ul. Nowy Dwór 11.00 - 11.45
- Dawny Majątek „Kisielów” ul. ks. A. Janusza 12.00 - 12.45
- Parking za Magazynem G.S. ul. Orzeszkowej 13.00 - 13.45

### MARKŁOWICE GÓRNE - 9 KWIETNIA

- Kółko rolnicze (p. Gasiak) ul. Szkolna 9.00 - 9.45
- P. Rozkosz ul. Polna 10.00 - 10.45
- Przystanek rowerowy ul. Dębowa 11.00 - 11.25
- Strażnica OSP ul. Szkolna 11.30 - 11.55
- P. Samlik ul. Asnyka 12.00 - 12.45

### KACZYCE - 16 KWIETNIA

- P. Srachaczek ul. Matejki 9.00 - 9.45
- P. Widnic ul. Dworkowa 10.00 - 10.45
- P. Brzuska sklep ul. Kolonii 11.00 - 12.00
- Kółko rolnicze ul. Harcerska 12.15 - 12.45
- P. Kubica ul. Otrębowska 13.00 - 13.45

### KOŃCZYCE MAŁE - 23 KWIETNIA

- P. Stokłosa ul. Jodłowa 9.00 - 9.25
- P. Krzempek ul. Zagrodowa 9.30 - 10.00
- Skrzyżowanie ul. Korczaka z ul. Zagrodową 10.15 - 10.45
- Strażnica OSP ul. Korczaka 11.00 - 11.45
- Skrzyżowanie ul. Korczaka z ul. Jarzębinową 12.00 - 12.45
- Gabinet weterynaryjny ul. Jagiellońska 13.00 - 13.45

## Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Delegatów Spółki Wodnej Zebrzydowice

W dniu 23 lutego 2016 r. o godz. 10.00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Zebrzydowice odbyło się Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Delegatów Spółki Wodnej Zebrzydowice. Gośćmi byli zastępca wójta p. Karol Sitek i p. Grażyna Skaluba-Ossolińska. Zebranie otworzył Przewodniczący Zarządu Gminnej Spółki Wodnej Stanisław Grinig. Na zebraniu odbył się wybór Przewodniczącego Zgromadzenia i powołanie protokolanta. Nowym Przewodniczącym Zarządu Gminnej Spółki Wodnej został Tadeusz Guz, protokolantem Teresa Kondziołka. W dalszej części zebrania przedstawiono sprawozdanie z działalności Zarządu i Komisji Rewizyjnej. Przedstawiono również sprawozdanie finansowe Spółki za 2015 r. Przyjęto plan pracy na rok 2016. W dalszej części zebrania wybrano Delegatów na Walne Zgromadzenie ZSW w Cieszynie. Wybrani zostali: Teresa Kondziołka, Halina Węglarz, Marek Wawrzyczek, Stanisław Grinig. Na koniec zebrania zastępca wójta Karol Sitek podziękował za długoletnią współpracę w Spółce St. Grinig.

Protokolant: Teresa Kondziołka

## ŚRODKI UNIJNE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW - spotkanie informacyjne

Zamek Cieszyn zaprasza przedsiębiorców na spotkanie informacyjne na temat środków z UE na innowacje w perspektywie 2014-2020 - **Finansowanie innowacji dla firm 14.04.2016, o godz. 10.00-13.00 w Zamku Cieszyn.**

W trakcie spotkania zaprezentują oferty: Śląskie Centrum Przedsiębiorczości – w zakresie pozyskania środków na wdrażanie innowacji, prowadzenie prac B+R; wykorzystanie Internetu w działalności firm – z zaznaczeniem założeń dotyczących prac B+R i doradztwa; Wojewódzki Urząd Pracy: środki na szkolenia dla pracowników podwyższające kompetencje zawodowe; Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich (oferta Programów Ogólnopolskich); Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości.

**Spotkanie jest bezpłatne. Obowiązują zgłoszenia. Formularz na [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl). Wypełnione zgłoszenia prosimy przestać do 12 kwietnia 2016 r. do godziny 15.00 na: [wbeczek@zamekcieszyn.pl](mailto:wbeczek@zamekcieszyn.pl) lub 33 851 08 21 w. 16.**

STOWARZYSZENIE RYBACKIE „ŻABI KRAJ” INFORMUJE:

**Fundusze unijne 2014-2020 - jest projekt rozporządzenia**

Stowarzyszenie Rybackie „Żabi Kraj” w perspektywie 2007-2013 na realizację Lokalnej Strategii Rozwoju pozyskało ok. 40 mln złotych. Ze środków na realizację LSROR m.in. zrealizowano takie projekty jak: utworzenie skansenu prezentującego lokalne tradycje rybackie i rolnicze obszaru „Żabiego Kraju” w Ochabach Wielkich; budowa pawilonu wielofunkcyjnego (w tym teżni solankowych) w Dębowcu; poprawa atrakcyjności rekreacyjno-turystycznej Gminy Uzdrowskiej Goczałkowice-Zdrój poprzez rewitalizację zabytkowego parku zdrojowego; remont zabytkowego Ratusza w Skoczowie; utworzenie ścieżki edukacyjnej w Gospodarstwie Agroturystycznym „Wodna Dolina”; realizacja obiektu usługowego oraz zakup wyposażenia niezbędnego do prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie świadczenia usług gastronomicznych w Restauracji „Smak Regionu”; renowacja i oznakowanie kąpieliska na stawie Młyńskich w Żebrzydowicach; modernizacja sali widowiskowej przy OSP w Bąkowie.

W grudniu ubiegłego roku Stowarzyszenie złożyło wniosek o wybór strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność (LSR) objętej PO RYBY 2014-2020. Aktualnie trwa ocena złożonego wniosku. Departament Rybołówstwa w Ministerstwie Gospodarki Morskiej i Żeglug Śródlądowej opublikował projekt rozporządzenia w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania, wypłaty i zwrotu pomocy finansowej na realizację operacji w ramach działań „Realizacja lokalnych strategii rozwoju kierowanych przez społeczność, w tym koszty bieżące i aktywizacja” objętych priorytetem 4 zawarty w PO RYBY 2014-2020. Do 31 marca 2016 r. można przysłać uwagi na [biuro@zabikraj.pl](mailto:biuro@zabikraj.pl) do ww. rozporządzenia, które m.in. znajduje się na stronie [www.zabikraj.pl](http://www.zabikraj.pl).

Zgodnie z projektem rozporządzenia pozyskać środki z priorytetu 4 PO RYBY 2014-2020 będzie można na realizację celu:

1) *podnoszenie wartości produktów, tworzenie miejsc pracy, zachęcanie młodych ludzi i propagowanie innowacji na wszystkich etapach łańcucha dostaw produktów w sektorze rybołówstwa i akwakultury* – pomoc w ramach realizacji celu obejmuje: podnoszenie wartości produktów sektora rybołówstwa i akwakultury poprzez tworzenie lub rozwijanie łańcucha dostaw, który należy rozumieć jako działalność związaną z produkcją, przetwarzaniem i obrotem produktów sektora rybołówstwa i akwakultury; wspieranie przedsiębiorczości lub innowacji młodych ludzi (do 40 roku życia) w łańcuchu dostaw

2) *wspieranie różnicowania działalności w ramach rybołówstwa przemysłowego i poza nim, wspieranie uczenia się przez całe życie i tworzenia miejsc pracy na obszarach rybackich i obszarach akwakultury* – pomoc w ramach realizacji celu obejmuje: różnicowanie działalności lub dywersyfikację zatrudniania osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa w drodze tworzenia lub utrzymania miejsc pracy niezwiązanych z podstawową działalnością rybacką; podejmowanie lub rozwój działalności gospodarczej wykorzystującej wodny potencjał obszaru rybackiego; wspieranie uczenia się osób z sektora rybackiego, wymiana doświadczeń i dobrych praktyk.

3) *wspieranie i wykorzystywanie atutów środowiska na obszarach rybackich i obszarach akwakultury, w tym operacje na rzecz łagodzenia zmiany klimatu* – pomoc w ramach realizacji celu obejmuje: wspieranie atutów środowiska wodnego na obszarach rybackich i obszarach akwakultury poprzez przeciwdziałanie kłusownictwu; przywracanie lub zabezpieczenie potencjału produkcyjnego sektora rybactwa lub odtwarzanie pierwotnego stanu środowiska obszarów rybackich w przypadku jego zniszczenia w wyniku zdarzeń nioszących znamiona klęski żywiołowej lub szkody spowodowanej działalnością chronionych gatunków zwierząt; odtwarzanie pierwotnego stanu środowiska wodnego poprzez renaturyzację zbiorników wodnych i terenów przyległych do tych zbiorników w przypadku zniszczenia w wyniku procesu eutrofizacji wód publicznych; ochronę obszarów będących formami ochrony przyrody poprzez regulowanie ruchu turystycznego na obszarach cennych przyrodniczo.

4) *propagowanie dobrostanu społecznego i dziedzictwa kulturowego na obszarach rybackich i obszarach akwakultury, w tym dziedzictwa kulturowego rybołówstwa i akwakultury oraz morskiego dziedzictwa kulturowego* – pomoc w ramach realizacji celu obejmuje: tworzenie, rozwój oraz wyposażenie infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej przeznaczonej na użytek publiczny historycznie lub terytorialnie związanych z działalnością rybacką; promowanie, zachowanie lub upowszechnianie dziedzictwa kulturowego.

5) *powierzenie społecznościom rybackim ważniejszej roli w rozwoju lokalnym oraz zarządzaniu lokalnymi zasobami rybołówstwa i działalnością morską* – pomoc w ramach realizacji celu obejmuje: wspieranie dialogu społecznego i udziału lokalnych społeczności w badaniu i zarządzaniu zasobami rybołówstwa.

Planowany zwrot kosztów kwalifikowalnych wynosi 50% lub 75% tych kosztów, do wysokości 300 000 zł na jednego wnioskodawcę.

**ZEBRANIA SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE W JEDNOSTKACH OSP****WYBORY W STRAŻACH POŻARNYCH**

W miesiącu lutym w jednostkach OSP naszej gminy odbyły się zebrania sprawozdawczo-wyborcze. Strażacy ochotnicy podsumowali miniony rok, minioną kadencję, oraz zostały wybrane nowe władze. Wszystkie zarządy uzyskały absolutorium. W wyniku wyborów w skład zarządów weszli:

**OSP KACZYCE:** Prezes – Niedbalski Bogdan, Naczelnik – Walica Tadeusz, Wiceprezes – Knauer Stanisław, Z-ca Naczelnika – Wardas Piotr, Sekretarz – Majchrowski Tadeusz, Skarbnik – Kasprzyk Wiesław, Gospodarz – Oleszczuk Bogdan, Kronikarz – Hojka Krzysztof, Członek – Wiśniewski Zbigniew. Komisja Rewizyjna: Przewodniczący Sikora Władysław, Sekretarz Mordel Henryk, członek Świderek Józef.

**OSP KOŃCZYCE MAŁE:** Prezes – Gandzel Mariusz, Naczelnik – Pawłowski Stanisław, Wiceprezes – Franek Adam, Z-ca Naczelnika – Szebesta Zbigniew, Sekretarz – Bijok Leszek, Skarbnik – Tomica Krystyna, Członek Zarządu – Stus Stanisław, Członek Zarządu – Nawrat Michał, Członek Zarządu – Gawron Paweł. Komisja Rewizyjna: Przewodniczący: Gruszczyk Tomasz, Członek: Kula Jan, Machej Mieczysław

**OSP Żebrzydowice:** Prezes – Morawiec Andrzej, Naczelnik – Stec Tomasz, Wiceprezes – Grygierek Antoni, Z-ca Naczelnika – Marczewski Marcin, Sekretarz – Klepek Krzysztof, Skarbnik – Brzoza Józef, Gospodarz – Walak Rafał, Kronikarz – Brzoza Wiesław, Członek – Herman Zygmunt. Komisja Rewizyjna: Przewodniczący Micek Bogusław, Członek Góra Franciszek oraz Drewicz Remigiusz.

**OSP Marklowice Górne:** Prezes – Holesa Rafał, Naczelnik – Bogacz Jacek, Wiceprezes – Giza Adrian, Z-ca Naczelnika – Gasiak Krzysztof, Sekretarz – Knop Wioleta, Skarbnik – Cupek Iwona, Gospodarz – Janicka Janina, Kronikarz – Czagan Włodzimierz, Członek – Chmielnik Jerzy. Komisja Rewizyjna: Przewodniczący Staniek Mirosław, Wiceprzewodniczący Knop Marek, Sekretarz Cielepa Janusz.

Na zebraniach wybrano również delegatów na Zjazd Gminny oraz przedstawicieli do zarządu oddziału gminnego. Zjazd Oddziału Gminnego Związku OSP RP został zwołany na dzień 25 czerwca 2016 r.

**GMINNY TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ**

W dniu 5 marca w OSP Kaczyce odbył się Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej. W turnieju udział wzięła młodzież szkół podstawowych, gimnazjów oraz młodzież ponadgimnazjalna naszej gminy.

W wyniku rywalizacji pisemnej (test pisemny), oraz rywalizacji ustnej najlepszy wynik uzyskali: W grupie I – szkoła podstawowa: Mateusz Lipowczan, Filip Krocze, Paweł Sendlewski. W grupie II – gimnazjum: Klaudia Wierzoń, Radosław Jankowski, Natalia Bijok. W grupie III – ponadgimnazjalna: Przemysław Żesławski, Klaudia Wierzoń, Przemysław Żesławski zostali zakwalifikowani do eliminacji powiatowych.

**OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ****Młodzież Zapobiega Pożarom**

W dniu 19 marca 2016 r. w OSP Mnich - Gmina Chybie odbył się Eliminacja Powiatowe Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” w których uczestniczyła także nasza młodzież.

Najlepiej wypadła uczennica gimnazjum w Żebrzydowicach Klaudia Wierzoń, która zdobyła 2 miejsce, następnie w grupie szkół ponadgimnazjalnych Przemysław Żesławski zdobył wysokie 4 miejsce, a uczeń szkoły podstawowej w Kaczych Mateusz Lipowczan zdobył 11 miejsce. Turniej nie należy do łatwych, wymaga dużej wiedzy teoretycznej i praktycznej z zakresu ochrony przeciwpożarowej. Gratulacje!!!

**OGŁOSZENIE**

**PRZYJMĘ PRACOWNIKA ORAZ STAŻYSTĘ NA STANOWISKO SPRZEDAWCY W ŁODZIARNI. WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TELEFONU 510 141 377.**





## NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

**OSOBY UPRAWNIONE** - Świadczenie wychowawcze przysługuje rodzicom i opiekunom **dziecka do ukończenia przez nie 18 roku życia**. Świadczenie na drugie i kolejne

dziecko otrzymamy niezależnie od dochodu. Na pierwsze dziecko, czyli najstarsze lub jedyne dziecko w wieku do ukończenia 18 roku życia, świadczenie dostaniemy po spełnieniu kryterium dochodowego netto 800 zł na osobę w rodzinie lub 1200 zł w rodzinie, w której wychowywane jest dziecko niepełnosprawne. Podwyższone kryterium nie dotyczy dziecka niepełnosprawnego w stopniu lekkim).

**SPOSÓB I MIEJSCE SKŁADANIA WNIOSKÓW** - Aby otrzymać świadczenie wychowawcze należy złożyć wniosek o jego przyznanie. Wniosek jest bezpłatny, za jego pobranie i złożenie nie ma żadnych opłat. Można go będzie złożyć w wersji papierowej lub elektronicznej.

**Wnioski o przyznanie świadczenia wychowawczego można składać:**

**1) osobiście:**

- w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach (parter urzędu gminy),
- w Domu Ludowym w Kaczycach ul. Ludowa 10; godziny urzędowania 8.00-15.00

**2) pocztą na adres:** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, 43-410 Zebrzydowice;

**3) za pośrednictwem systemu teleinformatycznego:**

- ePUAP,
- utworzonego przez ministra właściwego do spraw rodziny (Emp@tia - wnioski.mrpi.gov.pl),
- udostępnianego przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych - (pue.zus.pl),
- banków krajowych świadczących usługi drogą elektroniczną.

**TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW** - Wnioski o przyznanie świadczenia wychowawczego można składać od 1 kwietnia 2016r. **W przypadku złożenia wniosku w terminie do 1 lipca 2016r. świadczenie zostanie przyznane wstecz i wypłacone z wyrównaniem za okres od 01 kwietnia 2016r.** W przypadku złożenia wniosku po 1 lipca 2016r. świadczenie wychowawcze wypłacane będzie począwszy od miesiąca, w którym wniosek został złożony (bez wyrównania).

### WYMAGANE DOKUMENTY

**1. Osoby, które ubiegają się o świadczenie wychowawcze na drugie i kolejne dziecko w rodzinie:** a) wniosek o przyznanie świadczenia wychowawczego; b) odpisy skrócone aktów urodzenia dzieci.

**2. Osoby, które ubiegają się o świadczenie wychowawcze na wszystkie dzieci i korzystają ze świadczeń rodzinnych w okresie zasiłkowym 2015/2016:** a) wniosek o przyznanie świadczenia wychowawczego; b) oświadczenie, że sytuacja materialna i rodzinna nie ulega zmianie.

**3. Osoby, które ubiegają się o świadczenie wychowawcze na wszystkie dzieci i nie korzystają ze świadczeń GOPS w Zebrzydowicach:**

- wniosek o przyznanie świadczenia wychowawczego;
- oświadczenia członków rodziny o dochodach osiągniętych w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na który ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego, innych niż dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych;
- oświadczenia członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne o dochodzie osiągniętym w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na który ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego;
- zaświadczenie właściwego organu gminy, nakaz płatniczy albo oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na który ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego;
- odpis podlegającego wykonaniu orzeczenia sądu zasądzającego alimenty na rzecz osób w rodzinie lub poza rodziną lub odpis protokołu posiedzenia zawierającego treść ugody sądowej, odpis zatwierdzonej przez sąd ugody zawartej przed mediatorem lub innego tytułu wykonawczego pochodzącego lub zatwierdzonego przez sąd, zobowiązujących do alimentów na rzecz osób w rodzinie lub poza rodziną;
- przekazy lub przelewy pieniężne dokumentujące wysokość zapłaconych alimentów, jeżeli członkowie rodziny są zobowiązani do ich płacenia na rzecz osoby spoza rodziny;
- w przypadku gdy osoba uprawniona nie otrzymała alimentów albo otrzymała je w

wysokości niższej od ustalonej w orzeczeniu sądu, ugodzie sądowej lub ugodzie zawartej przed mediatorem:

- zaświadczenie organu prowadzącego postępowanie egzekucyjne o całkowitej lub częściowej bezskuteczności egzekucji alimentów, a także o wysokości wyegzekwowanych alimentów, lub
- informację właściwego sądu lub właściwej instytucji o podjęciu przez osobę uprawnioną czynności związanych z wykonaniem tytułu wykonawczego za granicą albo o niepodjęciu tych czynności, w szczególności w związku z brakiem podstawy prawnej do ich podjęcia lub brakiem możliwości wskazania przez osobę uprawnioną miejsca zamieszkania dłużnika alimentacyjnego za granicą, jeżeli dłużnik zamieszkuje za granicą,
- h) dokument określający datę utraty dochodu oraz wysokość utraconego dochodu,
- i) dokument określający wysokość dochodu osiągniętego przez członka rodziny oraz liczbę miesięcy, w których dochód był uzyskiwany - w przypadku uzyskania dochodu w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na który ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego,
- j) dokument określający wysokość dochodu osiągniętego przez członka rodziny za miesiąc następujący po miesiącu, w którym nastąpiło uzyskanie dochodu - w przypadku uzyskania dochodu po roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na który ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego;
- k) odpis prawomocnego orzeczenia sądu orzekającego rozwód lub separację albo odpis zupełny lub skrócony aktu zgonu małżonka lub rodzica dziecka - w przypadku osoby samotnie wychowującej dziecko;
- l) odpis prawomocnego postanowienia sądu orzekającego przysposobienie lub zaświadczenie sądu opiekuńczego lub ośrodka adopcyjnego o prowadzonym postępowaniu sądowym w sprawie o przysposobienie dziecka;
- m) orzeczenie sądu o ustaleniu opiekuna prawnego dziecka;
- n) umowę dzierżawy - w przypadku oddania części lub całości znajdującego się w posiadaniu rodziny gospodarstwa rolnego w dzierżawę, na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników, albo oddania gospodarstwa rolnego w dzierżawę w związku z pobieraniem renty określonej w przepisach o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej,
- o) umowę o wniesieniu wkładów gruntowych - w przypadku wniesienia gospodarstwa rolnego do użytkowania przez rolniczą spółdzielnię produkcyjną,
- p) kartę pobytu - w przypadku cudzoziemca przebywającego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie zezwolenia na pobyt czasowy
- q) kartę pobytu i decyzję o udzieleniu zezwolenia na pobyt czasowy - w przypadku cudzoziemca posiadającego kartę pobytu z adnotacją "dostęp do rynku pracy";
- r) inne dokumenty, w tym oświadczenia, niezbędne do ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego.

**- projektowanie budowlane**  
**- nadzory**  
**- ekspertyzy i doradztwo techniczne**  
**- budownictwo ogólne i przemysłowe**  
**- prace alpinistyczne**

ul. Nowy Dwór 6, 43-410 Zebrzydowice  
 ☎ 500 020 995 ✉ biuro@unicomplex.com.pl  
**www.unicomplex.com.pl**

## MIESZKAM W BESKIDACH

W XXIII międzynarodowym konkursie plastycznym „Mieszkam w Beskidach” zorganizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej uczestniczyli także uczniowie z naszej gminy. Ideą konkursu było zwrócenie uwagi na otaczające nas piękno krajobrazu beskidzkiego i przemiany jakie w nim zachodzą. Nadesłano i nagrodzono prace z Polski, Czech, Słowacji, Ukrainy. Wśród laureatów znaleźli się uczniowie SP w Markłowicach Górnych, SP w Kończycach Małych oraz ZS w Zebrzydowicach. II miejsce otrzymał Piotr Urbanek kl. VI (Kończyce Małe), III miejsce otrzymali: Julia Brzezińska kl. VI (Markłowice Górne), Julia Śliwczyńska kl. V (Zebrzydowice) oraz Natalia Loter kl. III Gim (Zebrzydowice). Wyróżnienia: Paulina Panak kl. V (Markłowice Górne), Natalia Loter kl. V (Zebrzydowice), Joanna Brudny kl. V, Natalia Gąska kl. VI, Paweł Szostek kl. V (Kończyce Małe). Serdecznie gratulujemy!

Opiekun p. Jadwiga Bajger

## KOBIECYM PIÓREM

*Człowieka, który czyta poezję, jest trudniej złamać niż tego, który jej nie czyta* - powiedział laureat Literackiej Nagrody Nobla - Józef Brodski.

9 marca 2016r. w Zespole Szkół Handlowych w Jastrzębiu-Zdroju odbyła się druga już edycja Konkursu Poezji Kobiecej. Wiersze Ewy Lipskiej, Kazimiery Iłakowiczówny, Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej i innych wybitnych poetek wybrzmiały w pięknych recytacjach gimnazjalistów. Młodzi ludzie pokazali, że głos poezji jest głosem epoki i nas samych, a twórcy są najwrażliwszymi obserwatorami nie tylko swojego czasu. Chociaż śledzenie zawitych dróg lirycznych wymaga wiele cierpliwości, staje się źródłem niekwestionowanej radości, nawet, jeśli zawiera tylko cień jakiegokolwiek myśli.

Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach reprezentowały trzy uczennice: Karolina Grim (opiekun K. Dynek), Alicja Bulak i Justyna Kołatek (opiekun A. Kopic). Justyna Kołatek uzyskała III miejsce w konkursie za interpretację utworu *Bunt młodości* Kazimiery Iłakowiczówny.

## Spotkanie klubu „Złota rybka”



16 grudnia 2015 w szkole podstawowej w Markłowicach Górnych odbyło się spotkanie klubu „Złota rybka”, w ramach uniijnego programu „Zdrowa rybka, skoczna żabka”. Pod hasłem „W krainie złotej rybki”. W spotkaniu uczestniczyli uczniowie klas I – III, z Zebrzydowic, Kończyc Małych, Kaczyc i Markłowic Górnych,

należący do kółek przyrodniczo-ekologicznych. Uczniowie wykonywali różne zadania: sportowe, plastyczne, kulinarne i komputerowe. Na warsztatach poruszyliśmy tematykę zdrowego odżywiania się co zaowocowało pomysłowymi kanapkami. Wszyscy z dużym zainteresowaniem, zaangażowaniem i radością wykonywali zadania.

Anita Boruta



**Podziękowanie** - Dyrekcja Zespołu Szkół w Kaczycach składa serdeczne podziękowania Radzie Rodziców za zorganizowanie balu szkolnego, który odbył się 6. lutego w Domu Ludowym w Kaczycach. Dziękujemy wszystkim, którzy poświęcili swój czas i pracowali przy organizacji balu, jak i uczestnikom za doskonałą zabawę do białego rana. Dochód z balu przeznaczony zostanie na potrzeby naszych uczniów.

Dyrektor Zespołu Szkół  
mgr Janusz Sikora

## Ekosun spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.

ul. Karpacka 15, 43-300 Bielsko-Biała e-mail: biuro@ekosun.pl

### Oferujemy ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII:

Ogniwa Fotowoltaiczne  
Kolektory Słoneczne  
Pompy Ciepła

### Z nami PROFESJONALNA OBSŁUGA KLIENTA:

Bezpłatne konsultacje  
Profesjonalne projekty  
Przygotowanie i monitorowanie wniosków o dotacje  
Montaż systemów i odbiór techniczny  
Konkurencyjne i atrakcyjne ceny



502 299 448

792 347 693

[www.ekosun.pl](http://www.ekosun.pl)

### UWAGA!!!

**SPOTKANIE INFORMACYJNE DOTYCZĄCE MOŻLIWOŚCI UZYSKANIA DARMOWEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ ZE SŁOŃCA ORAZ DOFINANSOWANIA INSTALACJI FOTOWOLTAICZNYCH**

**24 kwietnia 2016r. (niedziela) godz. 11:00 oraz 12:30**

**– sala Gminnego Ośrodka Kultury (Zamek) w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 21**

ZAPRASZAMY!!!





## Dzień Liczby $\pi$

14 marca obchodzony jest jako Międzynarodowy Dzień Liczby  $\pi$ . Z tej okazji wśród uczniów Gimnazjum w Zebrzydowicach przeprowadzono międzyklasowy konkurs. W auli szkolnej gimnazjalistom została przedstawiona prezentacja „Wielki symbol geometryczny” dotycząca historii odkrycia kolejnych cyfr rozwinięcia dziesiętnego liczby  $\pi$  oraz zaprezentowano film pt. „Niewymierna liczba  $\pi$ ”. Uczniowie wysłuchali również dwóch utworów muzycznych, które nawiązują do liczby  $\pi$ . Trzyosobowe reprezentacje klas rywalizowały w konkursie „Dzień liczby  $\pi$ ”, rozwiązując test nawiązujący do pozyskanych informacji. Pierwsze miejsce zajęli uczniowie klasy 3b, drugie kl. 1a, trzecie drużyna z kl. 3d. W szkole pojawiło się wiele informacji o liczbie  $\pi$ , w łączniku szkolnym wykonano ciekawą ekspozycję poświęconą  $\pi$ . Wśród utworów poetyckich nie mogło zabraknąć wiersza noblistki - Wisławy Szymborskiej „Liczba  $\pi$ ”. Ogłoszono również konkurs dla chętnych uczniów zarówno szkoły podstawowej, jak i gimnazjum na wykonanie  $\pi$ -nitki z kolorowych koralików. Wyniki zostaną ogłoszone po świętach. Inicjatorem i organizatorem szkolnych obchodów Dnia Liczby  $\pi$  była nauczycielka matematyki mgr Bożena Pięga.

B. Pięga

## V zawody pływackie Gminy Zebrzydowice pn. „Od przedszkola do seniora”



W sobotę 12.03.2016 r. na basenie przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbyły się piąte zawody pływackie pod patronatem Rady Sportu Gminy Zebrzydowice pn. „Od przedszkola do seniora”. W zawodach startowali mieszkańcy naszej gminy, w sumie 93 uczestników. Każdy z nich pływał stylem dowolnym w swojej określonej kategorii wiekowej (osobno chłopcy i dziewczynki).

Głównym Sponsorem zawodów był Wójt Gminy Zebrzydowice a organizatorem Grzegorz Kukuczka. Zwycięzcom nagradzał Starosta Powiatu Cieszyńskiego p. Janusz Król.

Współorganizatorami byli Kamil Kędzior prowadzący szkołę pn. „SWIM & SONOW”, który również ufundował upominki dla uczestników zawodów i B. Grela-Kukuczka. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania p. Ilonie Kędzior i Genowefie Kani, które jak zawsze bezinteresownie służą nieodzowną pomocą podczas zawodów oraz p. Wiesławie Trzaskalik.

Opr. B.G-K



## DZIEWCZYNY Z SP ZEBRZYDOWICE WICEMISTRZYNIAМИ POWIATU W RĘCZNEJ

Dn. 16.03.2016 r. w hali sportowej w Ustroniu odbyły się finały Mistrzostw Powiatu SZS w piłkę ręczną dziewcząt Szkół Podstawowych. Uczennice z Zebrzydowic, aby dostać się do finałów wygrały w zawodach grupowych z SP Pogwizdów i SP nr2 z Cieszyna. W finale była bardzo zacięta i wyrównana walka. Każda z trzech drużyn miała po jednym zwycięstwie i porażce, a więc o miejscach zadecydowała różnica bramek meczów pomiędzy zespołami. Ostatecznie I m-ce zajęła SP z Górek Wielkich, II m-ce SP z Zebrzydowic, III m-ce SP nr1 z Ustronia. Drużynę do zawodów przygotował p. Grzegorz Kukuczka. W składzie zespołu grały: Julia Lipka, Karolina Uherek,



Julita Szewczyk, Oliwia Rychły, Nikola Mazur, Weronika Przybyła, Kornelia Bukowczan, Emilia Mielczarska, Emilia Machaj, Lucyna Kłopeć.

Barbara Grela-Kukuczka

## PODRÓŻUJĄC PO CHINACH...

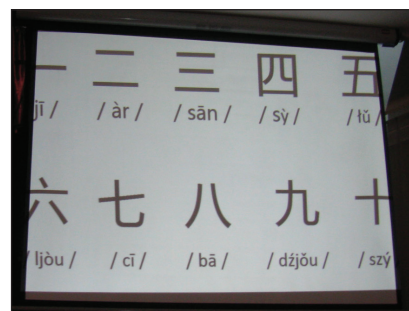
Niezwykle interesująco ZS im. K. K. Baczyńskiego uczcił Pierwszy Dzień Wiosny. W tym dniu uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum mieli okazję przenieść się do kraju wielkich tradycji. Stało się to za sprawą niezwykle młodziemca. Pan Jan Chmielowski, bo o nim tu mowa, na co dzień uczęszcza do klasy maturalnej LO Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie. Nie byłoby w tym nic niezwykłego, gdyby nie jego pasja. Kocha Chiny i wszystko co jest z nimi związane.



Języka chińskiego nauczył się sam. Ponadto absorbuje go historia tego kraju. Dzięki swoim umiejętnościom został wybrany jako jeden z nielicznych, w podróż po Chinach.

To co widział, uwiecznił na slajdach i pasjonująco opowiadając pokazał uczniom naszej szkoły. Panu Janowi życzymy bezustannego rozwijania swoich zainteresowań i oczywiście trzymamy kciuki podczas egzaminów maturalnych.

B. Piłśniak-Hojka



## Mamy laureatów!

Jak co roku, uczniowie Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach wzięli udział w konkursach przedmiotowych organizowanych przez Kuratorium Oświaty w Katowicach. Do etapu wojewódzkiego dotarło dwoje uczniów – Juliana Palmen z kl. III c z języka polskiego i języka francuskiego oraz Radosław Matuszczyk z kl. III b z chemii oraz matematyki. Po pokonaniu trzech etapów Radosław Matuszczyk uzyskał tytuł laureata Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Chemii, do którego przygotowywała ucznia mgr Iwona Buława oraz został laureatem Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki przygotowywany przez mgr inż. Agnieszkę Karwowską-Pawliczek. Juliana Palmen natomiast zdobyła tytuł laureatki Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego, do którego przygotowywała się pod kierunkiem mgr Katarzyny Dynek. Ponadto po pokonaniu drugiego etapu Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Francuskiego uzyskała tytuł finalisty. Czekamy na wyniki z trzeciego etapu konkursu.

Sukcesy Juliany i Radka pozwalają uczniom na wybór szkół ponadgimnazjalnych. Dzięki tytułom laureatów są zwolnieni z odpowiedniej części egzaminów gimnazjalnych i otrzymują po 100%, czyli maksymalne wyniki. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w szkołach średnich!







## Obrazy z historii według Henryka Sienkiewicza czyli nocny maraton filmowy i nie tylko



W ramach obchodów Roku Henryka Sienkiewicza 30 uczniów klas I i II gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach zdecydowało się noc z 12 na 13 lutego spędzić w szkole, by wspólnie przeżyć przygody bohaterów trylogii Henryka Sienkiewicza w ekranizacji filmowej Jerzego Hoffmana. Nocnemu maratonowi filmowemu towarzyszyły śpiewy polskich pieśni, gry edukacyjne oraz konkursy związane z życiem i twórczością noblisty. Nie zabrakło również emocji związanych z nocnymi „podchodami” w budynku szkolnym. Uczniowie odebrali bardzo intensywną lekcję historii Rzeczypospolitej XVII wieku, dzielnie walcząc ze snem i zmęczeniem, wzorem sienkiewiczowskich

bohaterów.

Nietypowe zajęcia wychowawczo-edukacyjne przygotowały nauczycielki historii i muzyki Danuta Taruc, Beata Piłśniak-Chojka oraz Maria Branny.



## Jakub Turski ze złotem w Młodej Lidze!

W niedzielę 6 marca br. w Krapkowicach zakończył się turniej finałowy o mistrzostwo Młodej Ligi i tytuł Młodzieżowego Mistrza Polski w piłce siatkowej na sezon 2015/2016. Młoda Liga to młodzieżowe zaplecze zespołów siatkarskiej Plus Ligi w Polsce. W krapkowiackim turnieju wzięły udział cztery najlepsze drużyny w sezonie 2015/2016: Jastrzębski Węgiel, LOTOS Trefl Gdańsk, RCS Cerrad Czarni Radom oraz ZAKSA Kędzierzyn-Koźle.

Młodzi siatkarze Jastrzębskiego Węgla sprawili kibicom siatkówki wielką niespodziankę i zdobyli pierwszy w historii klubu medal w rozgrywkach Młodej Ligi i to od razu złoty. Najwięcej emocji przyniósł niedzielny finał, gdzie w dramatycznym meczu Jastrzębski Węgiel pokonał drużynę RCS Cerradu Czarni Radom 3:2 (24:26, 22:25, 25:15, 25:21, 16:14).

Sukces cieszy nas tym bardziej, bo na najwyższym stopniu podium stanął Jakub Turski z Zebrzydowic, adept Akademii Talentów Jastrzębskiego Węgla.

Klasyfikacja końcowa turnieju finałowego Młodej Ligi: 1. Jastrzębski Węgiel, 2. RCS Cerrad Czarni Radom, 3. LOTOS Trefl Gdańsk, 4. ZAKSA Kędzierzyn-Koźle.



Jastrzębski Węgiel [www.jastrzebskiwegiel.pl](http://www.jastrzebskiwegiel.pl)

BOCIAN NIE ODLECIAŁ NA ZIMĘ DO CIEPŁYCH KRAJÓW

## Wkrótce przylecą do nas zwiastujące wiosnę bociany. Za wyjątkiem jednego...



W Markłowicach Górnych tej zimy zdomowił się bocian i nie odleciał na zimę do ciepłych krajów, o czym poinformowali mieszkańcy ulicy Polnej w Markłowicach Górnych, którzy zainteresowali się jego losem. Gmina nawiązała kontakt z Leśnym Pogotowiem w Mikołowie, jednakże bociek nie miał wcale ochoty tam trafić (nie dał do siebie podejść), co oznaczało że jest zdrowy i w dobrej kondycji. Co pewien okres znika z gniazdowiska i pojawia się w okolicznych miejscowościach, był też widywany w gnieździe na słupie w Cisowce przy drodze do Jastrzębia Zdroju.

Z informacji zamieszczonych na stronie internetowej PTPP „pro NATURA” wynika, że co roku niewielka część bocianów pozostaje na zimę w Polsce. Są wśród nich ptaki osłabione czy okaleczone jak i sprawne fizycznie. W przypadku ptaków w dobrej kondycji, sprawnie latających, które nie odleciały do ciepłych krajów, lecz pozostały na terach łęgowych, nie należy podejmować żadnych działań ograniczających ich swobodę. Próby pozostawiania zdrowych ptaków na zimę znane są od wojny i podejmowane regularnie przez niewielką część populacji. Choć jest to zachowanie odbiegające od normy przypisanej do gatunku, istnieją udokumentowane przypadki skutecznego przetrzymywania bocianów w stanie dzikim. Trudno powiedzieć czemu tak się dzieje. U części ptaków może dochodzić do zaburzeń instynktu migracji. Być może obserwujemy narodziny nowej strategii, polegającej na próbie przetrwania przez niektóre osobniki trudnych warunków pogodowych bez narażania się na niebezpieczeństwo wędrówki, co jeśli się powie, daje wiosną pierwszeństwo w wyborze najlepszego gniazda. Ludzie widząc bociana w okresie jesienno-zimowym z reguły podnoszą alarm i za wszelką cenę chcą ptaka schwycić i umieścić w niewoli. Choć są przekonani, że działają dla dobra zwierzęcia mogą wyrządzić mu więcej szkody niż pożytku. Zdrowy bocian, jeśli nie był przetrzymywany i przyzwyczajony do bliskości człowieka nie pozwoli się złapać. Zamiast łapania zdrowego, silnego bociana spotkanego w zimie, można próbować pomóc mu w inny sposób, nie ograniczający jego wolności. W najtrudniejszym okresie, kiedy ziemia i zbiorniki wodne są zamrożone, rozwiązaniem jest wykładanie pokarmu w postaci surowych, małych ryb lub mięsa z drobnymi kośćmi, podrobów z pierzem itp. Warto wykladać pokarm „na oczach bociana”, w przeciwnym razie poczęstunek może zostać zjedzony przez psy bądź lisy. Dobrze jest zmieniać miejsca karmienia i zakończyć dokarmianie natychmiast po ustąpieniu mrozów. Nie wolno przyzwyczajać ptaka do siebie. Jeśli chcemy by żył jak najdłużej pozwólmy mu zachowywać się naturalnie, nie likwidujmy wrodzonego lęku przed człowiekiem. Ta nieufność i czujność pozwala mu przetrwać na wędrówkach i zimowisku, gdzie może napotkać ludzi polujących na bociany. **Jeśli zobaczysz bociana białego w okresie od 15.09. do 10.03. zgłoś to w PTPP „pro Natura”, ul. Podwale 75, 50-449 Wrocław; email [bociany@bociany.pl](mailto:bociany@bociany.pl), infolinia 0801 bocian.**



Zarząd Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koła Nr 10 w Zebrzydowicach kieruje życzenia Radosnych i Błogosławionych Świąt Wielkanocnych. By Chrystus Zmartwychwstały wniósł wiele nadziei, radości i pokoju w życie wszystkich Seniorów i Mieszkańców Gminy Zebrzydowice.

Za Zarząd, Tadeusz Fucik, Prezes Koła

Aby Zmartwychwstały Chrystus obudził w nas to, co jeszcze uspione, ożywił to, co już martwe; niech światło Jego słowa prowadzi nas przez życie do wieczności.

Radosnych Świąt w gronie rodzinnym życzy  
Marcin Ślęk, redaktor naczelnicy WzP

SKŁADY OPAŁOWE

# STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU  
MARKLOWICE GÓRNE

OFERUJEMY:

- węgiel orzech
- eko-groszek
- flot
- muł węglowy
- węgiel workowany

**!!! RATY !!!**

**TRANSPORT w okolicy GRATIS**

 **519 101 448**

**CZYNNE:**

poniedziałek - piątek	8.00 - 16.00
sobota	8.00 - 12.00





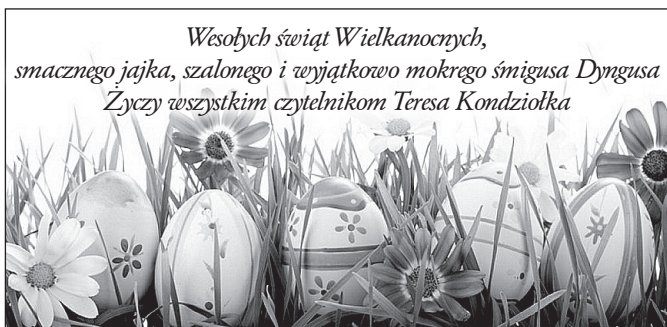
## Kącik Kulinaryny

**SCHAB SUSZONY** - **Składniki:** około 1,5 kg świeżego schabu, kubek cukru, kubek soli kuchennej, 2 łyżki soli do peklowania, zioła prowansalskie do obtoczenia, pończocha lub podkolanówka (nylonowa). **Wykonanie:** schab umyć, osuszyć, zasypać cukrem i na 24 godziny wstawić do lodówki. Ponownie umyć, osuszyć, zasypać solą wymieszaną z solą do peklowania i na 24 godziny wstawić do lodówki. Po raz kolejny umyć, osuszyć i grubo obtoczyć w ulubionych przyprawach, ziołach. Tak przygotowany schab zapakować do pończochy i odwieść w chłodne, przewiewne miejsce (tak żeby z żadnej strony mięso nie dotykało ściany, chodzi o to by obeschło) na 3-5 dni. Jeśli chcemy bardziej schab wysuszyć, trzeba z niego zdjąć każdy tłuszcz (można dobrać inne zioła takie które nam smakują). Cukier wyciąga wodę z mięsa. Przechowywać zwyczajnie w lodówce.

**MURZIN** - **Składniki:** 500 g mąki pszennej typ 650, 30 g świeżych drożdży, 1 łyżeczka cukru, 1 mała łyżeczka soli, 1 duże jajko, 4 łyżki oleju roślinnego albo roztopionego masła, ok. 250 ml letniej wody, ok. 500 g wędliny - kielbasa, szynka gotowana, schab pieczony, wędzonka, dodatkowo - 1 łyżka oleju lub masła. Można użyć tylko białej kielbasy. **Sposób przygotowania:** mąkę przesiać. W kubeczku rozetrzeć drożdże z cukrem, łyżką mąki i połową wody, odstawić na 15 minut aż zaczęły pracować. Spienione wlać do mąki. Wbić jajko, dodać masło i sól, zagnieść ciasto i wyrabiać je przez ok. 10 minut. Uformować w kulę i odłożyć do miski, przykryć wilgotną ściereczką. Odstawić na godzinę żeby ciasto wyrosło - powinno podwoić swoją objętość. Gdy ciasto rośnie przygotować wędlinę. Kawałki wędlin, mogą być końcówki, pokroić w kostkę. Najlepiej jeśli będą to różne rodzaje wędlin, część niezbyt chuda żeby wytapiający się podczas pieczenia tłuszcz nasyczył nieco ciasto. Wyrośnięte ciasto wyłożyć na lekko zmoczony blat i rozciągając rękami na prostokąt grubości ok. 2 cm. Na ciasto dość równomiernie wysypać kawałki wędlin i całość zwinąć wzdłuż dłuższego boku. Końce zlepić. Tak przygotowany rulon włożyć do formy wysmarowanej tłuszczem. Wierzch murzina też posmarować resztą tłuszczu. Przykryć i odstawić na 30-60 minut żeby ciasto trochę wyrosło. Piec ok. 45 minut w piekarniku nagrzanym do 200 st. C. **CIĘKAWOSTKA:** Murzin to wypiek pochodzący z rejonów województwa śląskiego, konkretnie okolic Śląska Cieszyńskiego. Pieczono go na Wielkanoc. Formę miał podłużną albo okrągłą a wielkość bywała różna - dla całej rodziny pieczono większe murziny, dla dzieci małe bocheneczki. Skórka takiego chleba powinna być dobrze wypieczona a w środku kawałki wędlin winny być zatopione się w cieście i to chyba nie bardzo mi się udało uzyskać. Nazwa murzin wywodzi się od koloru chleba - kiedyś pieczono go z ciemnej, grubej mąki a do tego był wypiekany w piecach opalanych drewnem - podczas dokładania opału popiół osiadał na cieście i nadawał mu z wierzchu bardzo ciemnego koloru. Ta potrawa jest też spotykana w innych regionach, ale pod inną nazwą - na Podbeskidziu nazywa się "murzyn", w opolskim "szolder", w okolicach Katowic "szczoder" albo "soder" co związane jest z regionalną nazwą "szolder" czyli szynka.

**MURZIN 2** - **Składniki:** Ciasto: 60 dag mąki pszennej, 5 dag drożdży, sól, 2 jaja, 1/2 l mleka, 3 łyżki oleju, 1 łyżka cukru, jajo do posmarowania. Nadzienie: 3 białe kielbasy ok. 20 cm długości, 3 kawałki boczku długości takiej jak kielbasa. **Wykonanie:** Do dużej miski (ciasto mocno wyrasta) wlać letnie mleko, pokruszyć drożdże, wysypać cukier i wymieszać zaczyn. Pozostawić do wyrośnięcia w ciepłym miejscu na ok. 15 minut. Następnie do zaczynu dodać pozostałe składniki i wyrabiać łyżką, aż będą powstawać bąble. Ciasto odstawić do wyrośnięcia. Ciasto podzielić na 3 części. Każdą część przenieść na posypaną mąką stolnicę, rozwałkować (ja rozciągałam rękami posypanymi mąką) na grubość ok. 2 cm. Na rozwałkowane ciasto przenieść wędlinę, zwinąć w wałek, posmarować po wierzchu roztrzepanym jajkiem z mlekiem, i piec ok. 40 minut w 150 stopniach w termoobiegu.

UDANYCH WYPIEKÓW ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA



## Poranni wirtuozi

*Urządziły sobie koncert  
tuż za moim oknem,  
budzą dzień uśpiony  
wygaszając gwiazdy.*

*W kwiatkach gruszy, śliwy,  
dorodnej jabłoni,  
toczą coraz głośniejsze  
rozmowy poranne.*

*A ja - snem owiana,  
chwytam resztki nocy,  
wyszukując jeszcze  
tego wyciszenia.*

*Płasi śpiew przywołał wenę,  
wschodzi jasnym światłem,  
pokorniej myśl  
przed jej cichym głosem.*

## Zapachniało wiosennie

*Opowiem o tobie strumykom  
ich wartkiej i głośniejsz toni,  
niech szemrzę, że ciebie widziałam.*

*Drzewom przybranym w gawrony,  
rozgłoszę twoje kwitnienie -  
czas zmarzle prostować gałązki.*

*Echo poprosiłam - wołaj,  
budzi się bielszy od śniegu!  
Małeńki zwiastunie radości - witaj.*

## Cóż piękniejszego

*jeśli nie świt  
wschodzący barwami niebios,  
że tylko duszę otworzyć  
i chłonąć w zachwycie.*

*szronu na trawie  
w maleńkich perełkach,  
spływającego kroplą  
przy dotyku słońca.*

*Nocy żegnanej  
radością skowronków  
nic, tylko dołączyć  
i z ptaszyną śpiewać.*

## Boję się krzyża

*jak mam się przygotować Jezu  
aby nie umierać razem z Tobą  
droga na Golgotę jest tak ciężka  
boję się że widoku  
Twojego cierpienia nie zniosę*

*dziś gałązkami oliwnymi  
wyścieliłam Ci drogę  
po to  
by jutro znowu ranić  
czynem i słowem*

*Boże mój litościwy wybacz  
że jestem zbyt słaba  
aby już dziś  
wypić z Tobą ten kielich*

Jadwiga Bujak-Pisarek



## WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



**ZAWODY WĘDKARSKIE W 2016 ROKU** - Zarząd Koła 68 serdecznie zaprasza naszych wędkarzy do liczego udziału w wielu zawodach wędkarskich organizowanych zarówno na „Młyszczo” jak też w imprezach wyjazdowych. Pierwsze zawody w bieżącym sezonie odbędą się już 16 kwietnia. Będzie to I tura zawodów „O Mistrza Koła” – nowinka, którą w tym roku wprowadzamy polegającą na tym, że „Mistrza” wyłonimy dodając do siebie wyniki dwóch tur zawodów. Ponieważ II tura odbędzie się 22 maja na „Kościelniku”, wędkarze będą mieć sporo czasu na treningi i szlifowanie formy. Mamy nadzieję, że dopisze pogoda i będzie wiele brań okazałych karpi, leszczy oraz pozostałych gatunków ryb. Będą to najwyższe rangą zawody w sezonie 2016, a zwycięzca uzyska kwalifikację do reprezentowania nas na zawodach okręgowych. Planujemy też zorganizować ponownie spławikowe zawody „Par mieszanych”, które cieszyły się sporym zainteresowaniem, a rywalizacja nabierała dodatkowego smaczku. Ponadto zorganizujemy w sierpniu zawody spławikowe, które uświetnią obchody 40-lecia powstania naszego koła. Terminy pozostałych imprez zainteresowani odszukają na naszej stronie internetowej.

**„GRAND PRIX ZIEMI CIESZYŃSKIEJ”** - Koło PZW Zebrzydowice ubiegłym roku po raz pierwszy brało udział w cyklu zawodów „Grand Prix Ziemi Cieszyńskiej” (zwane też ligą cieszyńską). Zawody są rozgrywane pomiędzy drużynami utworzonymi w poszczególnych Kołach PZW Powiatu Cieszyńskiego. Organizacją tego cyklu zawodów ma na celu integrację wędkarzy regionu, propagowanie wędkarstwa sportowego, podniesienie poziomu i zgłębianie nowych technik wędkarskich. Zawody zgodnie z Regulaminem Sportowego Polowu Ryb organizowane są w dyscyplinie spławikowej i odbywają się na wodach organizatorów, po jednym zawodach na każdym łowisku, jedno spotkanie rozgrywane jest również na łowisku neutralnym. Nasza drużyna w składzie: Rafał Szuda, Łukasz Jaszczak i junior Tomasz Szysław debiucie zaprezentowała się świetnie plasując się w klasyfikacji generalnej na 2-gim miejscu, a Łukasz Jaszczak indywidualnie również zajął 2-gie miejsce.

V-ce Prezes ds. sportu Andrzej Pieczonka



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl  
**Redaktor Naczelny:** Marcin Słęk, redaguje zespół. **Redaktor techniczny:** Beata Kowalska-Matuszyńska, e-mail: beata@drukarnia-interfon.pl  
**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl  
**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: drukarnia-interfon@home.pl **ISSN 1508-0986**  
W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



TWÓJ BANK  
TUŻ ZA ROGIEM



Bank Polski

## SZYBKO I KOMFORTOWO W agencji PKO Banku Polskiego:

- uzyskasz atrakcyjną pożyczkę gotówkową
- otworzysz wygodne i nowoczesne konto osobiste
- złożysz wniosek o kartę kredytową dopasowaną do swoich potrzeb finansowych
- założysz korzystną lokatę
- złożysz wniosek o kredyt mieszkaniowy  
Własny Kąt hipoteczny



*Wszystkim naszym Klientom  
oraz mieszkańcom gminy życzymy  
zdrowych i spokojnych Świąt Wielkanocnych*

## Agencja PKO w Zebrzydowicach

ul. Ks. Janusza 15, tel. 32 4693188, kom. 512301751

### Godziny otwarcia:

Poniedziałek-Piątek 8.00 - 16.30, Sobota 8.00 - 12.00

WEŹ  
**WYGODNY  
KREDYT**  
GOTÓWKOWY  
W Banku Spółdzielczym  
w Jastrzębiu Zdroju

NA **ZAJĄCZKA**



Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju  
ZAŁOŻONY W 1897



Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju  
ZAŁOŻONY W 1897

### Punkt Obsługi Klienta:

Zebrzydowice,  
ul. Ks. A. Janusza 6,

Kaczyce,  
ul. Sobieskiego 4,  
**BANKOMAT 24h**

Minimum formalności - Kredyt na dowolny cel

[www.bsjastrzebie.pl](http://www.bsjastrzebie.pl)